

F. 99 — 1132

[C - 99 — 31136]

**25 FEVRIER 1999. — Arrêté du Collège réuni de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale fixant le modèle du budget des centres publics d'aide sociale de la Région de Bruxelles-Capitale**

Le Collège réuni,

Vu la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale notamment l'article 87 remplacé par l'ordonnance en date du 27 avril 1995;

Vu le règlement général de la comptabilité des centres publics d'aide sociale de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 octobre 1995, notamment l'article 43, modifié par arrêté du Collège réuni en date du 19 février 1998;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Attendu qu'il y a lieu de fixer sans délai le modèle du budget des centres publics d'aide sociale de la région de Bruxelles-Capitale;

Sur la proposition des Membres du Collège réuni, compétents pour la Politique de l'Aide aux personnes,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le modèle du budget des centres publics d'aide sociale de la région de Bruxelles-Capitale est fixé conformément à l'annexe 1 du présent arrêté.

**Art. 2.** Dans le modèle de budget susvisé, la sixième colonne intitulée "Budget 1997 Begroting - Modifié/Gewijzigd" est souhaitable mais non obligatoire, compte tenu des difficultés de mise en page que la technique informatique utilisée peut révéler.

Eventuellement, les cinquième et sixième colonnes peuvent être fusionnées et mentionner, en premier lieu, le crédit initial, en deuxième lieu, dans une police de caractère spécifique, le crédit modifié.

Dans les tableaux récapitulatifs des services d'exploitation et d'investissement repris après chaque sous-fonction, les montants mentionnés sous chaque rubrique économique peuvent, si le centre public d'aide sociale le désire, être détaillés par nature économique considérée au niveau de ses deux premiers chiffres.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1999.

**Art. 4.** Les Membres du Collège réuni, compétents pour la Politique de l'Aide aux personnes, sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 25 février 1999.

Pour le Collège réuni :

Les Membres du Collège réuni,  
compétents pour la Politique de l'Aide aux personnes,

D. GOSUIN

R. GRIJP

N. 99 — 1132

[C - 99 — 31136]

**25 FEBRUARI 1999. — Besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad tot vaststelling van het model voor de begroting van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest**

Het Verenigd College,

Gelet op de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, inzonderheid op artikel 87 vervangen door de ordonnantie van 27 april 1995;

Gelet op het algemeen reglement op de comptabiliteit van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 26 oktober 1995, inzonderheid op artikel 43, gewijzigd bij besluit van het Verenigd College van 19 februari 1998;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Aangezien het model voor de begroting van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest onverwijld dient te worden vastgesteld;

Op de voordracht van de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan personen,

Besluit :

**Artikel 1.** Het model voor de begroting van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt vastgesteld overeenkomstig bijlage 1 bij dit besluit.

**Art. 2.** In voornoemd model voor de begroting is de zesde kolom met als opschrift "Budget 1997 Begroting - Modifié/Gewijzigd" wenselijk, maar niet verplicht, rekening houdend met de moeilijkheden met de opmaak welke de gebruikte computertechniek aan het licht kan brengen.

De vijfde en zesde kolom mogen eventueel worden samengevoegd en in de eerste plaats het initieel krediet vermelden en in de tweede plaats in een specifiek lettertype het gewijzigd krediet.

In de overzichtstabellen van de exploitatie- en investeringsdienst na iedere subfunctie vastgesteld, kunnen de onder elke economische rubriek vermelde bedragen worden gespecificeerd per beschouwde economische aard tot op de eerste twee cijfers als het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn het wenst.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1999.

**Art. 4.** De Leden van het Verenigd College, bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan personen, zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 25 februari 1999.

Voor het Verenigd College :

De Leden van het Verenigd College,  
bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan personen,

D. GOSUIN

R. GRIJP

## ANNEXE 1 — BIJLAGE 1

## BUDGET DE L'EXERCICE 1998 — BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1998

— C.P.A.S. DE — O.C.M.W. VAN :  
 — ADRESSE — ADRES :  
 — CODE POSTAL — POSTCODE :  
 — CODE I.N.S. - I.N.S. CODE :  
 — SECRETAIRE — SECRETARIS :  
 — TEL. :  
 — RECEVEUR — ONTVANGER :  
 — TEL. :

S/F. 0010 : 0010 Résultat reporté - Overgedragen resultaat

Article F/E/N° Artikel F/E/Nr	Recettes d'exploitation Exploitatieontvangsten	Compte général Algemene rekening	Compte 1996 Rekening Droits constatés — Vastgestelde rechten	Budget 1997 Begroting Initial — Oorspronkelijk	Budget 1997 Begroting Modifié — Gewijzigd	Budget 1998 Begroting Estimation — Schatting
66 0010/99100/01 0010/99100/04	Résultat positif reporté - Overgedragen positif resultaat Résultat comptable positif Positif boekhoudkundig resultaat Résultat de trésorerie positif Positif resultaat van de thesaurie					
0010/00000/66	Total Résultat positif reporté - Totaal Overgedragen positif resultaat					
Article F/E/N° Artikel F/E/Nr	Dépenses d'exploitation Exploitatieuitgaven	Compte général Algemene rekening	Compte 1996 Rekening Dépenses engagées — Vastgelegde uitgaven	Budget 1997 Begroting Initial — Oorspronkelijk	Budget 1997 Begroting Modifié — Gewijzigd	Budget 1998 Begroting Estimation — Schatting
76 0010/95100/01 0010/95100/04	Résultat négatif reporté — Overgedragen négatif resultaat Résultat comptable négatif Négatif boekhoudkundig resultaat Résultat de trésorerie négatif Négatif resultaat van de thesaurie					
0010/00000/76	Total Résultat négatif reporté — Totaal Overgedragen négatif resultaat					

Tableau récapitulatif global — Globale Overzichtstabel 0010 : 0010

Sous-fonction — Onderfunctie	Résultat Positif — Positief resultaat	Résultat négatif — Négatief resultaat
0010 : 0010		

S/F. 0020 : 0090 Recettes et dépenses générales — Algemene ontvangsten en uitgaven

Article F/E/N° Artikel F/E/Nr	Recettes d'exploitation — Exploitatieontvangsten	Compte général — Algemene rekening	Compte 1996 Rekening Droits constatés — Vastgestelde rechten	Budget 1997 Begroting Initial — Oorspronkelijk	Budget 1997 Begroting Modifié — Gewijzigd	Budget 1998 Begroting Estimation — Schatting
60	Prestations - Prestaties					
0020/16100/25	Produit des notes de crédit Opbrengst van creditnota's	7102900				
0090/00000/60	Total Prestations - Totaal Prestaties					
61	Transferts - Overdrachten					
0020/48600/01	Dotation de la commune Bijpassing van de gemeente	7302000				
0090/00000/61	Total Transferts - Totaal Overdrachten					
62	Produits Financiers - Financiële opbrengsten					
0020/26400/01	Intérêts créditeurs sur les comptes courants Creditintresten op rekeningen courant	7500000				
0020/26400/02	Intérêts créditeurs sur les comptes de placement Creditintresten op beleggingsrekeningen	7531000				
0020/26400/03	Intérêts créditeurs du compte subsides et fonds d'emprunts Creditintresten op rekening toelagen en leningsgelden	7501000				
0020/26400/06	Bonifications de gestion Beheersbonificaties	7506000				
0020/26500/01	Intérêts de retard sur créances Nalatigheidsintresten op vorderingen	7504000				
0020/26900/01	Rentes perpétuelles Eeuwigdurende renten	7505000				
0090/00000/62	Total Produits Financiers - Totaal Financiële opbrengsten					
0090/00000/63	Sous-Total - Subtotaal					
0090/00000/65	Total recettes d'exploitation - Totaal exploitatieontvangsten					

Article F/E/N* Artikel F/E/Nr	Recettes d'investissement — Investeringsontvangsten	Compte général — Algemene rekening	Compte 1996 Rekening — Droits constatés — Vastgestelde rechten	Budget 1997 Begroting — Initial — Oorspronkelijk	Budget 1997 Begroting — Modifié — Gewijzigd	Budget 1998 Begroting — Estimation — Schatting
80	Interventions - Tegemoetkomingen					
0020/56000/51	Dédommagement versé en capital par les entreprises privées Schadevergoeding gestort in kapitaal door de privé-ondernemingen	7600000				
0020/58000/52	Dons et legs en capital sans affectation reçus des ménages Giften en legaten zonder affectatie ontvangen van gezinnen	1010200				
0090/00000/80	Total Interventions - Totaal Tegemoetkomingen					
0090/00000/83	Sous-Total - Subtotaal					
0090/00000/85	Total recettes d'investissement - Totaal investeringsontvangsten					

Article F/E/N* Artikel F/E/Nr	Recettes d'exploitation Exploïtatieontvangsten	Compte général Algemene rekening	Compte 1996 Rekening Droits constatés Vastgestelde rechten	Budget 1997 Begroting Initial Oorspronkelijk	Budget 1997 Begroting Modifié Gewijzigd	Budget 1998 Begroting Estimation Schatting
71	Fonctionnement - Werkingskosten					
0020/12300/15	Frais résultant de dons ou de legs Kosten van giften of legaten	6123900				
0020/12400/01	Charges résultant de dons ou de legs Lasten aangaande giften of legaten	6122100				
0020/12900/02	Précompte mobilier sur comptes et placements Roerende voorheffing op rekeningen en beleggingen	6121400				
0090/00000/71	Total Fonctionnement - Totaal Werkingskosten					
7X	Charges financières - Financiële lasten					
0020/21400/01	Intérêts débiteurs des comptes courants Debetintresten rekening courant	6500400				
0020/21500/01	Intérêts de retard à payer Te betalen nalatigheidstresten	6500600				
0090/00000/7X	Total Charges financières - Totaal Financiële lasten					
0090/00000/73	Sous-Total - Subtotaal					
0090/00000/75	Total dépenses d'exploitation - Totaal exploitatieuitgaven					

Tableau récapitulatif du service d'exploitation - Overzichtstabel van de exploitatiedienst 0020 : 0090

	Prestations — Prestaties		Transferts — Overdrachten	Produits Financiers — Financiële opbrengsten	Sous-Total — Subtotaal	Facturation interne — Interne facturering	Total — Totaal
Recettes - Ontvangsten							
	Personnel — Personeel	Fonctionnement — Werkingskosten	Redistribution — Herverdeling	Charges financières — Financiële lasten	Sous-Total — Subtotaal	Facturation interne — Interne facturering	Total — Totaal
Dépenses - Uitgaven							
Résultat - Resultaat							

Tableau récapitulatif du service des investissements - Overzichtstabel van de investeringsdienst 0020 : 0090

	Interventions — Tegemoetkomingen	Aliénations — Vervreemdingen	Financement — Financiering	Sous-Total — Subtotaal	Facturation interne — Interne facturering	Total — Totaal
Recettes - Ontvangsten						
	Contributions — Bijdragen	Investissements — Investeringskosten	Dette — Schuld	Sous-Total — Subtotaal	Facturation interne — Interne facturering	Total — Totaal
Dépenses - Uitgaven						
Résultat - Resultaat						

Tableau récapitulatif global - Globale Overzichtstabel 0020 : 0090

Sous-fonction - Onderfunctie	Résultat Positif - Positief resultaat	Résultat Négatif - Negatief resultaat
0020 : 0090		

## S/F. 0200 : 0290 Fonds - Fondsen

Article F/E/N° Artikel F/E/Nr	Recettes d'exploitation Exploitationeontvangsten	Compte général Algemene rekening	Compte 1996 Rekening Droits constatés Vastgestelde rechten	Budget 1997 Begroting Initial Oorspronkelijk	Budget 1997 Begroting Modifié Gewijzigd	Budget 1998 Begroting Estimation Schatting
61	Transferts - Overdrachten					
0210/46600/01	Fonds spécial de l'Aide sociale Bijzonder Fonds voor Maatschappelijk Welzijn	7300000				
0290/00000/61	Total Transferts - Totaal Overdrachten					
0290/00000/63	Sous-Total - Subtotaal					
0290/00000/65	Total recettes d'exploitation - Totaal exploitatieontvangsten					

Tableau récapitulatif du service d'exploitation - Overzichtstabel van de exploitatiedienst 0200 : 0290

	Prestations — Prestaties		Transferts — Overdrachten	Produits Financiers — Financiële opbrengsten	Sous-Total — Subtotaal	Facturation interne — Interne facturering	Total — Totaal
Recettes - Ontvangsten							
	Personnel — Personeel	Fonctionnement — Werkingskosten	Redistribution — Herverdeling	Charges financières — Financiële lasten	Sous-Total — Subtotaal	Facturation interne — Interne facturering	Total — Totaal
Dépenses - Uitgaven							
Résultat - Resultaat							

Tableau récapitulatif du service des investissements - Overzichtstabel van de investeringsdienst 0200 : 0290

	Interventions — Tegemoetkomingen	Aliénations — Vervreemdingen	Financement — Financiering	Sous-Total — Subtotaal	Facturation interne — Interne facturering	Total — Totaal
Recettes - Ontvangsten						
	Contributions — Bijdragen	Investissements — Investeringskosten	Dette — Schuld	Sous-Total — Subtotaal	Facturation interne — Interne facturering	Total — Totaal
Dépenses - Uitgaven						
Résultat - Resultaat						

Tableau récapitulatif global - Globale Overzichtstabel 0200 : 0290

Sous-fonction - Onderfunctie	Résultat Positif - Positief resultaat	Résultat Négatif - Negatief resultaat
0200:0290		

## S/F. 0600 : 0690 Prélèvements - Overboekingen

Article F/E/N° Artikel F/E/Nr	Recettes d'exploitation Exploitationontvangsten	Compte général — Algemene rekening	Compte 1996 Rekening Droits constatés — Vastgestelde rechten	Budget 1997 Begroting Initial — Oorspronkelijk	Budget 1997 Begroting Modifié — Gewijzigd	Budget 1998 Begroting Estimation — Schatting
67	Prélèvements - Overboekingen					
0600/99300/01	Prélèvement sur le fonds de roulement Overboeking uit het kasgeldfonds voor onzekere schuldvorderingen	7702000				
0600/99400/01	Prélèvement sur le fonds de réserve d'exploitation Overboeking uit het exploitatie reservefonds	7700000				
0600/99800/04	Prélèvement sur le fonds de pension Overboeking uit het pensioenfonds	7480000				
0600/99800/05	Prélèvement sur le fonds pour créances aléatoires Overboeking uit het fonds voor onzekere schuldvorderingen	7470000				
0690/00000/67	Total recettes d'exploitation - Totaal exploitatieontvangsten					

Article F/E/N* Artikel F/E/Nr	Recettes d'investissement — Investeringsontvangsten	Compte général — Algemene rekening	Compte 1996 Rekening — Droits constatés — Vastgestelde rechten	Budget 1997 Begroting — Initial — Oorspronkelijk	Budget 1997 Begroting — Modifié — Gewijzigd	Budget 1998 Begroting — Estimation — Schatting
87	Prélèvements - Overboekingen					
0600/99500/51	Prélèvement sur le fonds de réserve d'investis. (provenant du serv. d'exploit.) Overboeking uit het reservefonds invest. (komende van de exploitatiedienst)	78000010				
0600/9950052	Prélèvement sur le fonds de réserve d'invest. (provenant du serv.d'invest.) Overboeking uit het reservefonds invest. (komende van de investeringsdienst)	78000020				
0600/99800/52	Prélèvement sur un fonds de réserve spécifique (dons, legs sans affectation, etc.) Overboeking uit een specifiek reservefonds (giften, legaten zonder affect,enz.)	7802000				
0600/99800/53	Prélèvement sur le fonds des dons et legs avec affectation Overboeking uit fonds van giften en legaten met affectatie	7803000				
0690/00000/87	Total recettes d'investissement - Totaal investeringsontvangsten					

Article F/E/N* Artikel F/E/Nr	Dépenses d'exploitation — Exploitatie-uitgaven	Compte général — Algemene rekening	Compte 1996 Rekening Droits constatés — Vastgestelde rechten	Budget 1997 Begroting Initial — Oorspronkelijk	Budget 1997 Begroting Modifié — Gewijzigd	Budget 1998 Begroting Estimation — Schatting
7Y	Prélèvements - Overboekingen					
0600/95300/01	Prélèvement en faveur du fonds de roulement Overboeking naar het kasgeldfonds	6700000				
0600/95400/01	Prélèvement en faveur du fonds de réserve d'exploitation Overboeking naar het exploitatie reservefonds	6701000				
0600/95500/01	Prélèvement en faveur du fonds de réserve d'investissement Overboeking naar het investeringsreservefonds	6702000				
0600/95800/04	Prélèvement en faveur du fonds pour créances aléatoires Overboeking naar het fonds voor onzekere schuldvorderingen	6410000				
0600/95800/05	Prélèvement en faveur du fonds de pension Overboeking naar het pensioenfonds	6420000				
0690/00000/73	Sous-Total - Subtotaal					
74	Facturation interne - Interne facturering					
0600/03400/01	Prélèvements répartis Omgelagen overboekingen	6450000				
1230/00000/74	Total Facturation interne - Totaal Interne facturering					
0690/00000/77	Total dépenses d'exploitation - Totaal exploitatieuitgaven					

Article F/E/N* Artikel F/E/Nr	Dépenses d'investissement — Investeringsuitgaven	Compte général — Algemene rekening	Compte 1996 Rekening Droits constatés — Vastgestelde rechten	Budget 1997 Begroting Initial — Oorspronkelijk	Budget 1997 Begroting Modifié — Gewijzigd	Budget 1998 Begroting Estimation — Schatting
9Y	Prélèvements - Overboekingen					
0600/95500/51	Prélèvement en faveur du fonds de réserve d'investissement Overboeking naar het investeringsreservefonds	6800000				
0690/00000/9Y	Total Prélèvements - Totaal Overboekingen					
0690/00000/93	Sous-Total - Subtotaal					
74	Facturation interne - Interne facturering					
0600/03400/51	Prélèvements répartis Ongeslagen overboekingen	6630000				
1230/00000/94	Total Facturation interne - Totaal Interne facturering					
0690/00000/97	Total dépenses d'investissement - Totaal investeringsuitgaven					

Tableau récapitulatif du service d'exploitation - Overzichtstabel van de exploitatiedienst 0600:0690

Recettes - Ontvangsten	
Dépenses - Uitgaven	
Résultat - Resultaat	

Tableau récapitulatif du service des investissements - Overzichtstabel van de investeringsdienst 0600:0690

Recettes - Ontvangsten	
Dépenses - Uitgaven	
Résultat - Resultaat	

Tableau récapitulatif global - Globale Overzichtstabel 0600:0690

Sous-fonction - Onderfunctie	Résultat Positif - Positief resultaat	Résultat Négatif - Negatief resultaat
0600:0690		

## S/F. 1010-1210 : 1230 Administration générale - Algemeen bestuur

Article F/E/N° Artikel F/E/Nr	Recettes d'exploitation Exploitationeontvangsten	Compte général Algemene rekening	Compte 1996 Rekening Droits constatés — Vastgestelde rechten	Budget 1997 Begroting Initial — Oorspronkelijk	Budget 1997 Begroting Modifié — Gewijzigd	Budget 1998 Begroting Estimation — Schatting
60	Prestations - Prestaties					
1040/16100/01	Paiement de prestations administratives, techniques, sociales ou médicales Betaling van administratieve, technische, sociale of medische prestaties	7100000				
1040/16100/04	Récupération services divers (téléphone, repas, électr. etc) Terugvordering diverse diensten(telefoon,elektriciteit enz.)	7100200				
1040/16100/06	Récupération des frais de poursuites et procédures Terugbetaling vervolgings- en procedurekosten	7100300				
1040/16100/26	Remb. frais administratifs résultant paiement chèques ALE Terugb. adm. kosten voor de betaling van PWA-cheques	7103100				
1230/00000/60	Total Prestations - Totaal Prestaties					
61	Transferts - Overdrachten					
1040/38000/01	Indemnités pour petits dommages Vergoedingen voor kleine schade	7156000				
1040/46500/06	Intervention du pouvoir central dans les charges des contractuels subsidiés Tussenkomst van de centrale overheid in de lasten van gesubsidieerde contract.	7340000				
1230/00000/61	Total Transferts - Totaal Overdrachten					
1230/00000/63	Sous-Total - Subtotaal					
1230/00000/65	Total recettes d'exploitation - Totaal exploitatieontvangsten					

Article F/E/N* Artikel F/E/Nr	Recettes d'investissement — Investeringsontvangsten	Compte général — Algemene rekening	Compte 1996 Rekening — Droits constatés — Vastgestelde rechten	Budget 1997 Begroting — Initial — Oorspronkelijk	Budget 1997 Begroting — Modifié — Gewijzigd	Budget 1998 Begroting — Estimation — Schatting
82	Financement - Financiering					
1040/96100/51	Emprunts contractés par le C.P.A.S. Leningen aangegaan door het O.C.M.W.	1700000				
1230/00000/82	Total Financement - Totaal Financiering					
1230/00000/83	Sous-Total - Subtotaal					
84	Facturation interne - Interne facturering					
1230/00000/84	Total Facturation interne - Totaal Interne facturering					
1230/00000/85	Total recettes d'investissement - Totaal investeringsontvangsten					

Article F/E/N* Artikel F/E/Nr	Dépenses d'exploitation Exploitatie-uitgaven	Compte général Algemene rekening	Compte 1996 Rekening Droits constatés Vastgestelde rechten	Budget 1997 Begroting Initial Oorspronkelijk	Budget 1997 Begroting Modifié Gewijzigd	Budget 1998 Begroting Estimation Schatting
70	Personnel - Personeel					
1010/11100/01	Rémunération du Président Bezoldiging voorzitter	6201100				
1010/11100/10	Jetons de présence des membres du Conseil Presentiegeldten raadsleden	6210100				
1040/11100/03	Rémunération du personnel d'entretien Bezoldiging onderhoudspersoneel	6203100				
1040/11100/05	Rémunération du personnel administratif Bezoldiging administratief personeel	6205100				
1040/11100/16	Rémunération du personnel mis au travail, art. 60, § 7, sans MN. Bezoldiging personeel art. 60, § 7, zonder MN.	6216100				
1040/11100/17	Rémunération du personnel art. 60, § 7, avec MN. Bezoldiging personeel art. 60, § 7, met MN.	6217100				
1040/11200/03	Allocations sociales directes du personnel d'entretien Rechtstreekse sociale toelagen aan het onderhoudspersoneel	6203200				
1040/11200/05	Allocations sociales directes du personnel administratif Rechtstreekse sociale toelagen administratief personeel	6205200				
1040/11200/16	Allocations soc. direc. personnel art. 60, § 7, sans MN. Rechtstreekse sociale toelagen personeel art. 60, § 7, met MN	6216200				
1040/11200/17	Allocations soc. direc. personnel art. 60, § 7, avec MN. Rechtstreekse sociale toelagen personeel art. 60, § 7, met MN	6217200				
1040/11300/03	Cotisations patronales à l'ONSSAPL, personnel d'entretien Werkgeversbijdragen RSZPPO voor het onderhoudspersoneel	6203300				
1040/11300/05	Cotisations patronales à l'ONSSAPL, personnel administratif Werkgeversbijdragen RSZPPO administratief personeel	6205300				
1040/11300/16	Cotisations patronales ONSSAPL, personnel art.60, §7, sans MN. Werkgeversbijdragen RSZPPO personeel art. 60, § 7, zonder MN	6216300				
1040/11300/17	Cotisations patronales ONSSAPL, personnel art. 60, § 7, avec MN. Werkgeversbijdragen RSZPPO personeel art. 60, § 7, met MN.	6217300				
1040/11400/05	Cotisations patronales pension autres que ONSSAPL, pers.adm. Werkgeversbijdr. andere pensioenkassen dan RSZPPO adm.pers.	6205400	2 420 374	2 302 442	2 302 442	
1040/11700/03	Cotis.assurance A.T. et maladie prof. pers.entretien Bijdragen verzekering A.O. en beroepsziekten onderhoudspers	6203700				
1040/11700/05	Cotis.assurance A.T. et maladie prof. pers.administratif Bijdragen verzekering A.O. en beroepsziekten adm.personeel	6205700				
1040/11700/16	Cotis.assurance A.T. et maladie prof. pers. 60, § 7, sans MN. Bijdragen verzekering A.O. en beroepsziekten pers. art. 60, § 7	6216700				

Article F/E/N* Artikel F/E/Nr	Dépenses d'exploitation Exploitatieve uitgaven	Compte général Algemene rekening	Compte 1996 Rekening Droits constatés Vastgestelde rechten	Budget 1997 Begroting Initial Oorspronkelijk	Budget 1997 Begroting Modifié Gewijzigd	Budget 1998 Begroting Estimation Schatting
1040/11700/17	Cotis.assurance A.T. et maladie prof. pers. art. 60, § 7, avec MN. Bijdragen verzekering A.O. en beroepsziekten pers. art. 60, § 7	6217700				
1040/11900/03	Cotisations au service médical du travail pers. entretien Bijdragen arbeidsgeneeskundige dienst onderhoudspersoneel	6203900				
1040/11900/05	Cotisations au service médical du travail pers. adm. Bijdragen arbeidsgeneeskundige dienst adm. personeel	6205900				
1040/11900/16	Cotisations au service médical du travail art. 60, § 7, sans MN. Bijdragen arbeidsgeneeskundige dienst pers. art. 60, § 7	6216900				
1040/11900/17	Cotisations service médical du travail art. 60, § 7, avec MN. Bijdragen arbeidsgeneeskundige dienst art. 60, § 7, met MN.	6217900				
1230/00000/70	Total Personnel - Totaal Personeel					
71	Fonctionnement - Werkingskosten					
1010/12100/01	Frais de déplacement, de séjour et de services Verplaatsings-, verblijfs- en dienstkosten	6120000				
1010/12400/04	Assurances R.C., vol. mobilier, etc. Verzekeringen B.A., diefstal, meubilair, enz.	6122400				
1040/12100/01	Frais de déplacement, de séjour et de services Verplaatsings-, verblijfs- en dienstkosten	6120000				
1040/12300/02	Frais de bureau, affranchissement, téléphone Kantoorkosten, post, telefoon	6150100				
1040/12300/03	Entretien et location de mobilier et de machines de bureau Onderhoud en huur van kantoormeubilair en kantoor machines	6150200				
1040/12300/04	Documentation, achat de livres, abonnement Documentatie, aankoop boeken en abonnementen	6150300				
1040/12300/05	Frais d'affiliations diverses Diverse lidmaatschapskosten	6150400				
1040/12300/07	Frais de poursuites et de procédures Procedure- en vervolgingskosten	6120700				
1040/12300/08	Paiement des prestations du service médical du travail Betaling van de prestaties arbeidsgeneeskundige dienst	6120800				
1040/12300/09	Formation professionnelle du personnel Beroepsopleiding personeel	6120900				
1040/12300/10	Frais d'organisation d'examens Kosten inrichten examens	6150500				
1040/12300/11	Frais de gestion et de fonctionnement par l'informatique Kosten beheer en werking informatica	6150600				
1040/12400/04	Assurances R.C., vol. mobilier, etc. Verzekeringen B.A., diefstal, meubilair, enz.	6122400				
1040/12400/23	Achat, entretien, réparation outillage, matériel et mobilier Aankoop, onderhoud herstelling materieel en gereedschap	6130100				

Article F/E/N* Artikel F/E/Nr	Dépenses d'exploitation Exploitatie-uitgaven	Compte général Algemene rekening	Compte 1996 Rekening Droits constatés Vastgestelde rechten	Budget 1997 Begroting Initial Oorspronkelijk	Budget 1997 Begroting Modifié Gewijzigd	Budget 1998 Begroting Estimation Schatting
1040/12500/01	Frais de chauffage des bâtiments Verwarmingskosten gebouwen	6140100				
1040/12500/02	Frais de nettoyage, entretien et exploitation de bâtiments Kosten reiniging, onderhoud, beheer en behoud van gebouwen	6130200				
1040/12500/03	Assurance incendie des bâtiments Brandverzekering gebouwen	6122500				
1040/12500/04	Protection contre l'incendie Brandbeveiliging	6122600				
1040/12500/06	Frais d'éclairage Verlichtingskosten	6130300				
1040/12500/07	Frais de consommation d'eau Waternutbruikskosten	6130400				
1040/12700/01	Frais de carburant des véhicules Brandstofkosten voertuigen	6122800				
1040/12700/02	Frais d'exploitation des véhicules Uitbatingskosten voertuigen	6122900				
1040/12700/03	Assurance des véhicules Verzekering voertuigen	6123000				
1230/00000/71	Total Fonctionnement - Totala Werkingskosten					
7X	Charges financières - Financiële lasten					
1040/21100/01	Intérêts des emprunts à charge du C.P.A.S. Intresten op leningen ten laste van het OCMW	6500000				
1040/21300/01	Intérêts emprunts contractés par commune pour CPAS Intresten leningen aangegaan door de gemeente voor het OCMW	6500300				
1230/00000/7X	Total Charges financières - Totala Financiële lasten					
1230/00000/73	Sous-Total - Subtotaal					
74	Facturation interne - Interne facturering					
1230/00000/74	Total Facturation interne - Totala Interne facturering					
1230/00000/75	Total dépenses d'exploitation - Totala exploitatieuitgaven					

Article F/E/N* Artikel F/E/Nr	Dépenses d'investissement — Investeringsuitgaven	Compte général — Algemene rekening	Compte 1996 Rekening — Droits constatés — Vastgestelde rechten	Budget 1997 Begroting — Initial — Oorspronkelijk	Budget 1997 Begroting — Modifié — Gewijzigd	Budget 1998 Begroting — Estimation — Schatting
91	Investissements - Investeringen					
1040/72200/51	Construction, grosses réparations, transformation bâtiments Oprichting, grote herstellingswerken, verbouwingen gebouwen	2220200				
1040/74100/55	Achat de mobilier d'administration Aankoop van meubilair administratie	2405000				
1040/74200/55	Achat de matériel informatique et administratif Aankoop van materieel informatica en administratie	2305000				
1230/00000/91	Total Investissements - Totaal Investeringen					
92	Dette - Schuld					
1040/91100/51	Remboursement périodique des emprunts à charge du CPAS Periodieke aflossing van leningen ten laste van het OCMW	1700900				
1040/91300/51	Rembt périodique emprunts de la commune pour le CPAS Periodieke aflossing leningen gemeente voor rekening O.C.M.W	1702900				
1230/00000/92	Total Dette - Totaal Schuld					
1230/00000/93	Sous-Total - Subtotaal					
1230/00000/95	Total dépenses d'investissement - Totaal investeringsuitgaven					

Tableau récapitulatif du service d'exploitation - Overzichtstabel van de exploitatiedienst 1010-1210:1230

	Prestations — Prestaties		Transferts — Overdrachten	Produits Financiers — Financiële opbrengsten	Sous-Total — Subtotaal	Facturation interne — Interne facturering	Total — Totaal
Recettes - Ontvangsten							
	Personnel — Personeel	Fonctionnement — Werkingskosten	Redistribution — Herverdeling	Charges financières — Financiële lasten	Sous-Total — Subtotaal	Facturation interne — Interne facturering	Total — Totaal
Dépenses - Uitgaven							
Résultat - Resultaat							

Tableau récapitulatif du service des investissements - Overzichtstabel van de investeringsdienst 1010-1210:1230

	Interventions — Tegemoetkomingen	Aliénations — Vervreemdingen	Financement — Financiering	Sous-Total — Subtotaal	Facturation interne — Interne facturering	Total — Totaal
Recettes - Ontvangsten						
	Contributions — Bijdragen	Investissements — Investeringskosten	Dette — Schuld	Sous-Total — Subtotaal	Facturation interne — Interne facturering	Total — Totaal
Dépenses - Uitgaven						
Résultat - Resultaat						

Tableau récapitulatif global - Globale Overzichtstabel 1010-1210:1230

Sous-fonction - Onderfunctie	Résultat Positif - Positief resultaat	Résultat Négatif - Negatief resultaat
1010-1210:1230		

## S/F. 1240 : 1290 Patrimoine privé - Privaat patrimonium

Article F/E/N° Artikel F/E/Nr	Recettes d'exploitation Exploitationsoortvangsten	Compte général Algemene rekening	Compte 1996 Rekening Droits constatés — Vastgestelde rechten	Budget 1997 Begroting Initial — Oorspronkelijk	Budget 1997 Begroting Modifié — Gewijzigd	Budget 1998 Begroting Estimation — Schatting
60	Prestations - Prestaties					
1240/16300/01	Location de biens immobiliers au secteur privé Verhuuring onroerende goederen aan de privé-sector	7120000				
1240/16300/02	Location de terrains agricoles Verhuuring van landbouwgronden	7122000				
1240/16300/03	Location de chasses Verpachting van jacht	7123000				
1290/00000/60	Total Prestations - Totaal Prestaties					
62	Produits Financiers - Financiële opbrengsten					
1240/26100/01	Intérêts titres de placement auprès des pouvoirs publics Creditinstrenten van beleggingspapieren overheidsinstellingen	7530000				
1240/28000/01	Participation dans bénéfices d'exploitation des entr.privées Deelneming in de exploitatiewinst van privé instellingen	7530200				
1290/00000/62	Total Produits Financiers - Totaal Financiële opbrengsten					
1290/00000/63	Sous-Total - Subtotaal					
1290/00000/65	Total recettes d'exploitation - Totaal exploitatieontvangsten					

Article F/E/N* Artikel F/E/Nr	Recettes d'investissement — Investeringsontvangsten	Compte général — Algemene rekening	Compte 1996 Rekening Droits constatés — Vastgestelde rechten	Budget 1997 Begroting Initial — Oorspronkelijk	Budget 1997 Begroting Modifié — Gewijzigd	Budget 1998 Begroting Estimation — Schatting
80	Interventions - Tegemoetkomingen					
1240/66500/52	Subsides en capital du pouvoir central pour investissements spécifiques Toelagen in kapitaal van centrale overheid voor specifieke investeringen	1500300				
1290/00000/80	Total Interventions - Totaal Tegemoetkomingen					
81	Aliénations - Vervreemding					
1240/76300/51	Vente de terrains agricoles Verkoop van landbouwgronden	2200100				
1290/00000/81	Total Aliénations - Totaal Vervreemdingen					
82	Financement - Financiering					
1240/89100/51	Vente de titres ou rembt d'obligations du pouvoir central Verkoop of terugbetaling obligaties van de centrale overheid	2810100				
1240/89300/52	Vente de titres ou remb. d'obligations d'autres organismes Verkoop of terugbetaling van obligaties andere instellingen	2811100				
1290/00000/82	Total Financement - Totaal Financiering					
1290/00000/83	Sous-Total - Subtotaal					
1290/00000/85	Total recettes d'investissement - Totaal investeringsontvangsten					

Article F/E/N* Artikel F/E/Nr	Dépenses d'exploitation Exploitatie-uitgaven	Compte général Algemene rekening	Compte 1996 Rekening Droits constatés Vastgestelde rechten	Budget 1997 Begroting Initial Oorspronkelijk	Budget 1997 Begroting Modifié Gewijzigd	Budget 1998 Begroting Estimation Schatting
71	Fonctionnement - Werkingskosten					
1240/12500/02	Frais de nettoyage, entretien et exploitation de bâtiments Kosten reiniging, onderhoud, beheer en behoud van gebouwen	6130200				
1240/12500/03	Assurance incendie des bâtiments Brandverzekering gebouwen	6122500				
1240/12500/06	Frais d'éclairage Verlichtingskosten	6130300				
1240/12500/07	Frais de consommation d'eau Waternutbruikskosten	6130400				
1240/12800/02	Frais de gestion du portefeuille Beheerskosten van de portefeuille	6123300				
1240/12900/01	Précompte immobilier et taxes immobilières Onroerende voorheffing en onroerende belastingen	6121500				
1240/12900/02	Précompte mobilier sur comptes et placements Roerende voorheffing op rekeningen en beleggingen	6121400				
1290/00000/71	Total Fonctionnement - Totaal Werkingskosten					
7X	Charges financières - Financiële lasten					
1240/21100/01	Intérêts des emprunts à charge du C.P.A.S. Intresten op leningen ten laste van het OCMW	6500000				
1290/00000/7X	Total Charges financières - Totaal Financiële lasten					
1290/00000/73	Sous-Total - Subtotaal					
1290/00000/75	Total dépenses d'exploitation - Totaal exploitatieuitgaven					

Article F/E/N* Artikel F/E/Nr	Dépenses d'investissement — Investeringsuitgaven	Compte général — Algemene rekening	Compte 1996 Rekening Droits constatés — Vastgestelde rechten	Budget 1997 Begroting Initial — Oorspronkelijk	Budget 1997 Begroting Modifié — Gewijzigd	Budget 1998 Begroting Estimation — Schatting
91	Investissements - Investerings					
1240/72100/53	Aménagement des terrains du domaine privé Aanleg van het privé-domein	2202200				
1290/00000/91	Total Investissements - Totaal Investerings					
92	Dette - Schuld					
1240/84100/51	Achat d'obligations du pouvoir central Aankoop van obligaties van de centrale overheid	2810000				
1240/84300/51	Achats d'obligations d'autres organismes Aankoop van obligaties van andere instellingen	2811000				
1240/91100/51	Remboursement périodique des emprunts à charge du CPAS Periodieke aflossing van leningen ten laste van het OCMW	1700900				
1290/00000/92	Total Dette - Totaal Schuld					
1290/00000/93	Sous-Total - Subtotaal					
1290/00000/95	Total dépenses d'investissement - Totaal investeringsuitgaven					

Tableau récapitulatif du service d'exploitation - Overzichtstabel van de exploitatiedienst 1240:1290

	Prestations — Prestaties		Transferts — Overdrachten	Produits Financiers — Financiële opbrengsten	Sous-Total — Subtotaal	Facturation interne — Interne facturering	Total — Totaal
Recettes - Ontvangsten							
	Personnel — Personeel	Fonctionnement — Werkingskosten	Redistribution — Herverdeling	Charges financières — Financiële lasten	Sous-Total — Subtotaal	Facturation interne — Interne facturering	Total — Totaal
Dépenses - Uitgaven							
Résultat - Resultaat							

Tableau récapitulatif du service des investissements - Overzichtstabel van de investeringsdienst 1240:1290

	Interventions — Tegemoetkomingen	Aliénations — Vervreemdingen	Financement — Financiering	Sous-Total — Subtotaal	Facturation interne — Interne facturering	Total — Totaal
Recettes - Ontvangsten						
	Contributions — Bijdragen	Investissements — Investeringskosten	Dette — Schuld	Sous-Total — Subtotaal	Facturation interne — Interne facturering	Total — Totaal
Dépenses - Uitgaven						
Résultat - Resultaat						

Tableau récapitulatif global - Globale Overzichtstabel 1240:1290

Sous-fonction - Onderfunctie	Résultat Positif - Positief resultaat	Résultat Négatif - Negatief resultaat
1240:1290		

## S/F. 1310 : 1310 Services généraux - Algemene diensten

Article F/E/N° Artikel F/E/Nr	Recettes d'exploitation Exploitationontvangsten	Compte général Algemene rekening	Compte 1996 Rekening Droits constatés — Vastgestelde rechten	Budget 1997 Begroting Initial — Oorspronkelijk	Budget 1997 Begroting Modifié — Gewijzigd	Budget 1998 Begroting Estimation — Schatting
60	Prestations - Prestaties					
1310/-11300/05	Cotisations patronales à l'ONSSAPL personnel administratif Werkgeversbijdragen RSZPPO administratief personeel	7205300				
1310/-11500/00	Interventions pécuniaires (non ventilées-sous-fonction 131) Geldelijke tussenkomsten (niet uitgesplits-subfunctie 1310)	7200500				
1310/-11500/05	Interventions pécuniaires personnel administratif Geldelijke tussenkomsten voor het administratief personeel	7205500				
1310/00000/60	Total Prestations - Totaal Prestaties					
61	Transferts - Overdrachten					
1310/38000/04	Retenues pension sur traitement (pension à charge du CPAS) Inhoudingen pensioen op wedden (pensioen ten laste van OCMW)	7131000				
1310/38000/05	Cotisations patronales pensions (réparties sur fonctions) Werkgeversbijdragen pensioenen (verdeeld over de functies)	7132000				
1310/46500/06	Interv.pouvoir central dans les charges contract.subsidés Tussenkomst centrale overheid lasten van gesubv.contr.	7340000				
1310/00000/61	Total Transferts - Totaal Overdrachten					
1310/00000/63	Sous-Total - Subtotaal					
1310/00000/65	Total recettes d'exploitation - Totaal exploitatieontvangsten					

Article F/E/N* Artikel F/E/Nr	Dépenses d'exploitation Exploitatie-uitgaven	Compte général Algemene rekening	Compte 1996 Rekening Droits constatés Vastgestelde rechten	Budget 1997 Begroting Initial Oorspronkelijk	Budget 1997 Begroting Modifié Gewijzigd	Budget 1998 Begroting Estimation Schatting
70	Personnel - Personeel	6202100				
1310/11100/02	Rémunération du personnel auxiliaire Bezoldiging hulppersoneel	6205100				
1310/11100/05	Rémunération du personnel administratif Bezoldiging administratief personeel	6209100				
1310/11100/09	Rémunération personnel soignant Bezoldiging verzorgend personeel	6213100				
1310/11100/13	Rémunération des travailleurs sociaux Bezoldiging van de maatschappelijke werkers	6218100				
1310/11100/18	Rémunération des contractuels subsidés (non ventilé) Bezoldiging gesubsidieerde contractuelen (niet uitgesplitst)	6202200				
1310/11200/02	Allocations sociales directes du personnel auxiliaire Rechtstreekse sociale toelagen aan het hulppersoneel	6205200				
1310/11200/05	Allocations sociales directes du personnel administratif Rechtstreekse sociale toelagen administratief personeel	6209200				
1310/11200/09	Allocations sociales directes personnel soignant Rechtstreekse sociale toelagen verzorgend personeel	6213200				
1310/11200/13	Allocations sociales directes des travailleurs sociaux Rechtstreekse sociale toelagen maatschappelijke werkers	6218200				
1310/11200/18	Allocations soc.direct. contractuel subsidés (non ventilé) Rechtstreekse sociale toelagen gesubsidieerde contractuelen	6202300				
1310/11300/02	Cotisations patronales à l'ONSSAPL personnel auxiliaire Werkgeversbijdragen RSZPPO voor het hulppersoneel	6205300				
1310/11300/05	Cotisations patronales à l'ONSSAPL personnel administratif Werkgeversbijdragen RSZPPO administratief personeel	6209300				
1310/11300/09	Cotisations patronales à l'ONSSAPL personnel soignant Werkgeversbijdragen RSZPPO verplegend personeel	6213300				
1310/11300/13	Cotisations patronales à l'ONSSAPL travailleur sociaux Werkgeversbijdragen RSZPPO voor de maatschappelijke werkers	6218300				
1310/11300/18	Cotisations patronales à l'ONSSAPL contractuels subsidés Werkgeversbijdragen RSZPPO gesubsidieerde contractuelen	6202400				
1310/11400/02	Cotisations patronales pension autres que ONSSAPL pers.aux. Werkgeversbijdr. andere pensioenkassen dan RSZPPO hulppers.	6205400				
1310/11400/05	Cotisations patronales pension autres que ONSSAPL pers.adm. Werkgeversbijdr. andere pensioenkassen dan RSZPPO adm.pers.	6209400				
1310/11400/09	Cotisations patronales pension autres que ONSSAPL pers.soign Werkgeversbijdr. andere pensioenkassen dan RSZPPO verz.pers.	6213400				
1310/11400/13	Cotisations patronales pension autres que ONSSAPL pers.T.S. Werkgeversbijdr. andere pensioenkassen dan RSZPPO maats.werk.	6213400				
1310/11500/00	Interventions pécuniaires (non ventilées-sous-fonction 1310) Geldelijke tussenkomsten (niet uitgesplitst-subfunctie1310)	6200500				

Article F/E/N* Artikel F/E/Nr	Dépenses d'exploitation Exploitatie-uitgaven	Compte général Algemene rekening	Compte 1996 Rekening Droits constatés Vastgestelde rechten	Budget 1997 Begroting Initial Oorspronkelijk	Budget 1997 Begroting Modifié Gewijzigd	Budget 1998 Begroting Estimation Schatting
1310/11500/05	Interventions pécuniaires personnel administratif Geldelijke tussenkomsten voor het administratief personeel	6205500				
1310/11600/01	Pensions à charge du C.P.A..S. Pensioenen ten laste van OCMW	6219000				
1310/11700/02	Cotis. assurance A.T. et maladie prof. pers.auxiliaire Bijdragen verzekering A.O. en beroepsziekten hulppersoneel	6203700				
1310/11700/05	Cotis. assurance A.T. et maladie prof. pers.administratif Bijdragen verzekering A.O. en beroepsziekten adm.personeel	6205700				
1310/11700/09	Cotis. assurance A.T. et maladie prof. pers.soins Bijdragen verzekering A.O. en beroepsziekten verz.personeel	6209700				
1310/11700/13	Cotis. assurance A.T. et maladie prof. trav.sociaux Bijdragen verzekering A.O. en beroepsziekten maats.werkers	6213700				
1310/11700/18	Cotis. assurance A.T. et maladie prof. contractuels subsidés Bijdragen verzekering A.O. en beroepsziekten gesubs.contr.	6218700				
1310/11900/02	Cotis. au service médical du travail personnel auxiliaire Bijdragen arbeidsgeneeskundige dienst hulppersoneel	6202900				
1310/11900/05	Cotisations au service médical du travail pers. adm. Bijdragen arbeidsgeneeskundige dienst adm. personeel	6205900				
1310/11900/09	Cotisations au service médical du travail pers. soins Bijdragen arbeidsgeneeskundige dienst verzorgend pers.	6209900				
1310/11900/13	Cotisations au service médical du travail trav.sociaux Bijdragen arbeidsgeneeskundige dienst maatsch.werkers	6213900				
1310/11900/18	Cotisations au service médical du travail contr.subsidés Bijdragen arbeidsgeneeskundige dienst gesubsidieerde contr.	6218900				
1310/00000/70	Total Personnel - Totaal Personeel					
71	Fonctionnement - Werkingskosten					
1310/12300/08	Paiement des prestations du service médical du travail Betaling van de prestaties arbeidsgeneeskundige dienst	6120800				
1310/12800/01	Frais de gestion comptes financiers et du fonds de pension Beheerskosten financiële rekeningen en pensioenfonds	6123200				
1310/00000/71	Total Fonctionnement - Totaal Werkingskosten					
1310/00000/73	Sous-total - Subtotaal					
1310/00000/75	Total dépenses d'exploitation - Totaal exploitatieuitgaven					

Tableau récapitulatif du service d'exploitation - Overzichtstabel van de exploitatiedienst 1310:1310

	Prestations — Prestaties		Transferts — Overdrachten	Produits Financiers — Financiële opbrengsten	Sous-Total — Subtotaal	Facturation interne — Interne facturering	Total — Totaal
Recettes - Ontvangsten							
	Personnel — Personeel	Fonctionnement — Werkingskosten	Redistribution — Herverdeling	Charges financières — Financiële lasten	Sous-Total — Subtotaal	Facturation interne — Interne facturering	Total — Totaal
Dépenses - Uitgaven							
Résultat - Resultaat							

Tableau récapitulatif du service des investissements - Overzichtstabel van de investeringsdienst 1310:1310

	Interventions — Tegemoetkomingen	Aliénations — Vervreemdingen	Financement — Financiering	Sous-Total — Subtotaal	Facturation interne — Interne facturering	Total — Totaal
Recettes - Ontvangsten						
	Contributions — Bijdragen	Investissements — Investeringskosten	Dette — Schuld	Sous-Total — Subtotaal	Facturation interne — Interne facturering	Total — Totaal
Dépenses - Uitgaven						
Résultat - Resultaat						

Tableau récapitulatif global - Globale Overzichtstabel 1310:1310

Sous-fonction - Onderfunctie	Résultat Positif - Positief resultaat	Résultat Négatif - Negatief resultaat
1310:1310		

## S/F. 1390 : 1390 Cuisine centrale - Centrale keuken

Article F/E/N° Artikel F/E/Nr	Recettes d'exploitation — Exploitationontvangsten	Compte général — Algemene rekening	Compte 1996 Rekening — Droits constatés — Vastgestelde rechten	Budget 1997 Begroting Initial — Oorspronkelijk	Budget 1997 Begroting Modifié — Gewijzigd	Budget 1998 Begroting Estimation — Schatting
60	Prestations - Prestaties					
1390/16100/04	Récupération services divers (téléphone, repas, électr. etc) Terugvordering diverse diensten (telefoon, elektriciteit enz.)	7100200				
1390/16100/07	Intervention dans les frais des repas Tussenkomst in de kosten voor maaltijden	7100400				
1390/00000/60	Total Prestations - Totaal Prestaties					
1390/00000/63	Sous-Total - Subtotaal					
64	Facturation interne - Interne facturering					
1390/08100/07	Frais de fonctionnement d'alimentation facturés Gefactureerde werkingskosten voeding	7177000				
1390/00000/64	Total Facturation interne - Totaal Interne facturering					
1390/00000/65	Total recettes d'exploitation - Totaal exploitatieontvangsten					

Article F/E/N* Artikel F/E/Nr	Dépenses d'exploitation Exploitatiefuitgaven	Compte général Algemene rekening	Compte 1996 Rekening Droits constatés Vastgestelde rechten	Budget 1997 Begroting Initial Oorspronkelijk	Budget 1997 Begroting Modifié Gewijzigd	Budget 1998 Begroting Estimation Schatting
70	Personnel - Personeel					
1390/11100/03	Rémunération du personnel d'entretien Bezoldiging onderhoudspersoneel	6203100				
1390/11200/03	Allocations sociales directes du personnel d'entretien Rechtstreekse sociale toelagen aan het onderhoudspersoneel	6203200				
1390/11300/03	Cotisations patronales à l'ONSSAPL personnel d'entretien Werkgeversbijdragen RSZPPO voor het onderhoudspersoneel	6203300				
1390/11400/03	Cotisations patronales pension autres que ONSSAPL pers.entri. Werkgeversbijdr. andere pensioenkassen dan RSZPPO onderhoud	6203400				
1390/11700/03	Cotis.assurance A.T. et maladie prof. pers.entretien Bijdragen verzekering A.O. en beroepsziekten onderhoudspers.	6203700				
1390/11900/03	Cotisations au service médical du travail pers. entretien Bijdragen arbeidsgeneeskundige dienst onderhoudspersoneel	6203900				
1390/00000/70	Total Personnel - Totaal Personeel					
71	Fonctionnement - Werkingskosten					
1390/12400/13	Achat de denrées alimentaires, boissons Aankoop levensmiddelen en dranken	6170100				
1390/12400/26	Achat, entret., réparat.outillage, petit mat. et mob. cuisine Aankoop, onderhoud, herstelling klein materieel keuken	6170400				
1390/12500/02	Frais de nettoyage, entretien et exploitation de bâtiments Kosten reiniging, onderhoud, beheer en behoud van gebouwen	6130200				
1390/12500/08	Produits énergétiques pour la cuisine Energieverbruik keuken	6170500				
1390/00000/71	Total Fonctionnement - Totaal Werkingskosten					
7X	Charges financières - Financiële lasten					
1390/21100/01	Intérêts des emprunts à charge du C.P.A.S. Interesten op leningen ten laste van het OCMW	6500000				
1390/00000/7X	Total Charges financières - Totaal Financiële lasten					
1390/00000/73	Sous-Total - Subtotaal					
1390/00000/75	Total dépenses d'exploitation - Totaal exploitatieuitgaven					

Article F/E/N* Artikel F/E/Nr	Dépenses d'investissement — Investeringsuitgaven	Compte général — Algemene rekening	Compte 1996 Rekening — Droits constatés — Vastgestelde rechten	Budget 1997 Begroting — Initial — Oorspronkelijk	Budget 1997 Begroting — Modifié — Gewijzigd	Budget 1998 Begroting — Estimation — Schatting
92	Dette - Schuld					
1390/91100/51	Remboursement périodique des emprunts à charge du CPAS Periodieke aflossing van leningen ten laste van het OCMW	1700900				
1390/00000/92	Total Dette - Totaal Schuld					
1390/00000/93	Sous-Total - Subtotaal					
1390/00000/95	Total dépenses d'investissement - Totaal investeringsuitgaven					

Tableau récapitulatif du service d'exploitation - Overzichtstabel van de exploitatiedienst 1390:1390

	Prestations — Prestaties		Transferts — Overdrachten	Produits Financiers — Financiële opbrengsten	Sous-Total — Subtotaal	Facturation interne — Interne facturering	Total — Totaal
Recettes - Ontvangsten							
	Personnel — Personeel	Fonctionnement — Werkingskosten	Redistribution — Herverdeling	Charges financières — Financiële lasten	Sous-Total — Subtotaal	Facturation interne — Interne facturering	Total — Totaal
Dépenses - Uitgaven							
Résultat - Resultaat							

Tableau récapitulatif du service des investissements - Overzichtstabel van de investeringsdienst 1390:1390

	Interventions — Tegemoetkomingen	Aliénations — Vervreemdingen	Financement — Financiering	Sous-Total — Subtotaal	Facturation interne — Interne facturering	Total — Totaal
Recettes - Ontvangsten						
	Contributions — Bijdragen	Investissements — Investeringskosten	Dette — Schuld	Sous-Total — Subtotaal	Facturation interne — Interne facturering	Total — Totaal
Dépenses - Uitgaven						
Résultat - Resultaat						

Tableau récapitulatif global - Globale Overzichtstabel 1390:1390

Sous-fonction - Onderfunctie	Résultat Positif - Positief resultaat	Résultat Négatif - Negatief resultaat
1390:1390		

## S/F 8200-8270 : 8290 Avances - Voorschotten

Article F/E/N° Artikel F/E/Nr	Recettes d'exploitation Exploitatieontvangsten	Compte général — Algemene rekening	Compte 1996 Rekening — Droits constatés — Vastgestelde rechten	Budget 1997 Begroting Initial — Oorspronkelijk	Budget 1997 Begroting Modifié — Gewijzigd	Budget 1998 Begroting Estimation — Schatting
61	Transferts - Overdrachten					
8200/-33300/02	Avances sur rémunération et assimilés Voorschotten op lonen en dergelijke	7010000				
8200/-33300/13	Avances sur allocations perçues en raison d'activités ALE Voorschotten op toelagen werkzaamheden in het kader van PWA	7017000				
8210/-33300/04	Avances sur pensions Voorschotten op pensioenen	7011000				
8230/-33300/06	Avances sur indemnités de maladie et invalidité Voorschotten op ziekte- en invaliditeitsuitkeringen	7013000				
8250/-33300/07	Avances sur allocations familiales, primes de naissance Voorschotten op kinderbijslagen en geboortepremies	7014000				
8260/-33300/08	Avances sur allocations de chômage Voorschotten op werkloosheidsuitkeringen	7015000				
8270/-33300/09	Avances sur allocations de handicapés Voorschotten op uitkeringen voor gehandicapten	7016000				
8290/00000/61	Total Transferts - Totaal Overdrachten					
8290/00000/63	Sous-Total - Subtotaal					
8290/00000/65	Total recettes d'exploitation - Totaal exploitatieontvangsten					

Article F/E/N* Artikel F/E/Nr	Dépenses d'exploitation Exploitatie-uitgaven	Compte général Algemene rekening	Compte 1996 Rekening Droits constatés Vastgestelde rechten	Budget 1997 Begroting Initial Oorspronkelijk	Budget 1997 Begroting Modifié Gewijzigd	Budget 1998 Begroting Estimation Schatting
72	Redistribution - Hervreiding					
8200/33300/02	Avances sur rémunération et assimilés Voorschotten op lonen en dergelijke	6010000				
8200/33300/13	Avances sur allocations perçues en raison d'activités dans ALE Voorschotten op toelagen ontvangen in het kader van PWA	6017000				
8210/33300/04	Avances sur pensions Voorschotten op pensioenen	6011000				
8230/33300/06	Avances sur indemnités de maladie et invalidité Voorschotten op ziekte- en invaliditeitsuitkeringen	6013000				
8250/33300/07	Avances sur allocations familiales, primes de naissances Voorschotten op kinderbijlagen en geboortepremies	6014000				
8260/33300/08	Avances sur allocations de chômage Voorschotten op werkloosheidsuitkeringen	6015000				
8270/33300/09	Avances sur allocations de handicapés Voorschotten op uitkeringen gehandicapten	6016000				
8290/00000/72	Total Redistribution - Totaal Hervreiding					
8290/00000/73	Sous-Total - Subtotaal					
8290/00000/75	Total dépenses d'exploitation - Totaal exploitatieuitgaven					

Tableau récapitulatif du service d'exploitation - Overzichtstabel van de exploitatiedienst 8200-8270:8290

	Prestations — Prestaties		Transferts — Overdrachten	Produits Financiers — Financiële opbrengsten	Sous-Total — Subtotaal	Facturation interne — Interne facturering	Total — Totaal
Recettes - Ontvangsten							
	Personnel — Personeel	Fonctionnement — Werkingskosten	Redistribution — Herverdeling	Charges financières — Financiële lasten	Sous-Total — Subtotaal	Facturation interne — Interne facturering	Total — Totaal
Dépenses - Uitgaven							
Résultat - Resultaat							

Tableau récapitulatif du service des investissements - Overzichtstabel van de investeringsdienst 8200-8270:8290

	Interventions — Tegemoetkomingen	Aliénations — Vervreemdingen	Financement — Financiering	Sous-Total — Subtotaal	Facturation interne — Interne facturering	Total — Totaal
Recettes - Ontvangsten						
	Contributions — Bijdragen	Investissements — Investeringskosten	Dette — Schuld	Sous-Total — Subtotaal	Facturation interne — Interne facturering	Total — Totaal
Dépenses - Uitgaven						
Résultat - Resultaat						

Tableau récapitulatif global - Globale Overzichtstabel 8200-8270:8290

Sous-fonction - Onderfunctie	Résultat Positif - Positief resultaat	Résultat Négatif - Negatief resultaat
8200-8270:8290		

## S/F. 8320 : 8320 Aide sociale - Sociale bijstand

Article F/E/N° Artikel F/E/Nr	Recettes d'exploitation Exploitatieontvangsten	Compte général Algemene rekening	Compte 1996 Rekening Droits constatés Vastgestelde rechten	Budget 1997 Begroting Initial Oorspronkelijk	Budget 1997 Begroting Modifié Gewijzigd	Budget 1998 Begroting Estimation Schatting
60						
8320/16100/18	Prestations - Prestaties Rembour: prestations pour compte de tiers centre D.S. Terugbetaling prestaties voor derden aan centrum van O.D.	7101400				
8320/16200/03	Remboursement du domicile de secours (C.P.A.S-Loi du 2.4.65) Terugbetaling onderstandsdomicilie OCMW (Wet 2.4.1965)	7102800				
8320/00000/60	Total Prestations - Totaal Prestaties					
61						
8320/-33300/01	Transferts - Overdrachten Aide sociale en espèces, remboursement Sociale bijstand in speciën, terugbetaling	7020000				
8320/-33310/01	Octroi du droit au minime 60 % remboursement Toekenning MN. 60 % terugbetaling	7000000				
8320/-33330/01	Octroi du droit au MN. 100 %, non belge, remboursement Toekenning MN.100 % aan niet Belgische gerechtigde terugb.	7002000				
8320/-33400/01	Aide sociale en nature (paiement fournisseurs) Sociale bijstand in natura (betaling leveranciers)	7030000				
8320/-33400/02	Paiement cotisations à l'assurance maladie, soins de santé Betaling bijdragen ziekte en invaliditeit verzekering	7030100				
8320/-33400/04	Frais d'hospitalisation Hospitalisatiekosten	7030300				
8320/-33400/06	Frais d'accueil d'enfants en famille Kosten opvang van kinderen in gezinnen	7030500				
8320/-33400/11	Frais hébergement pers. âgées maisons de repos autre org. Verblijfskosten bejaarden rusthuizen beheerd andere inst.	7031100				
8320/-33400/14	Frais d'hébergement maisons d'accueil gérées par autre org. Plaatsingskosten onthaalhuizen beheerd door andere inst.	7031400				
8320/-33400/22	Intervention dans le paiement des loyers Huurtussenkomst	7032200				
8320/-33400/23	Intervention dans les frais médicaux Tussenkomst in de kosten medische verzorging	7032300				
8320/-33400/24	Intervention dans les frais paramédicaux Tussenkomst in de kosten paramedische verzorging	7032400				
8320/-33400/25	Intervention dans les frais pharmaceutiques Tussenkomst in de farmaceutische kosten	7032500				
8320/-33400/36	Intervention dans le paiement des frais d'énergie Tussenkomst in de betaling van energiekosten	7034200				
8320/-33410/10	Frais hébergement pers. âgées en maisons repos gérées CPAS Verblijfskosten van bejaarden rusthuizen beheerd door OCMW	7030900				
8320/-33430/21	Intervention comme C.S. étrangers indigents non inscrit Tussenkomst als S.C., behoeftige vreemd, niet ingeschreven	7043000				

Article F/E/N* Artikel F/E/Nr	Recettes d'exploitation Exploitationontvangsten	Compte général Algemene rekening	Compte 1996 Rekening	Budget 1997 Begroting	Budget 1997 Begroting	Budget 1998 Begroting
			Droits constatés Vastgestelde rechten	Initial Oorspronkelijk	Modifié Gewijzigd	Estimation Schatting
8320/-33460/21	Intervention comme C.S., étrangers indigents inscrits Tussenkomst, als S.C., behoeftige vreemdelingen ingeschreven	7046000				
8320/38000/01	Indemnités pour petits dommages Vergoedingen voor kleine schade	7156000				
8320/38000/07	Intervention du secteur gaz-électricité Tussenkomst van distributiesector voor gas en elektriciteit	7151000				
8320/46500/05	Interv. du pouv. central (Art. 100 et 102 - Loi du 7.8.87) Tussenkomst centrale overheid (art. 100 en 102 - Wet 7.8.87)	7340300				
8320/46500/06	Interv. pouvoir central dans les charges contract. subsidies Tussenkomst centrale overheid lasten van gesubv. contr.	7340000				
8320/46510/01	Quote-part MN. du pouvoir central (dépenses 8320/33310/01) Centrale overheid toelage MN. (uitgaven 8320/33310/01)	7310000				
8320/46520/03	Intervention pouvoir central corresp. dépenses 8320/33420/21 Centrale overheid toelage overeenk. uitgaven 8320/33420/21	7333100				
8320/46530/01	Quote-part MN. du pouvoir central (dépenses 8320/33330/01) Centrale overheid toelage MN. (uitgaven 8320/33330/01)	7312000				
8320/46530/03	Intervention pouvoir central (dépenses 8320/33430/21) Centrale overheid toelage uitgaven 8320/33430/21	7333200				
8320/46540/01	Quote-part MN. du pouvoir central (dépenses 8320/33340/01) Centrale overheid toelage MN. (uitgaven 8320/33340/01)	7313000				
8320/46540/03	Intervention du pouvoir central (dépenses 8320/33440/21) Centrale overheid toelage uitgaven 8320/33440/21	7333300				
8320/46550/01	Quote-part MN. du pouvoir central (dépenses 8320/33350/01) Centrale overheid toelage MN. (uitgaven 8320/33350/01)	7314000				
8320/46550/03	Intervention pouvoir central (dépenses 8320/33450/21) Centrale overheid toelage uitgaven 8320/33450/21	7333400				
8320/46560/01	Quote-part MN. du pouvoir central (dépenses 8320/33360/01) Centrale overheid toelage MN. (uitgaven 8320/33360/01)	7315000				
8320/46560/03	Intervention pouvoir central (dépenses 8320/33460/21) Centrale overheid toelage uitgaven 8320/33460/21	7333500				
8320/46570/01	Quote-part MN. du pouvoir central (dépenses 8320/33370/01) Centrale overheid toelage MN. (uitgaven 8320/33370/01)	7316000				
8320/46580/01	Quote-part MN. du pouvoir central (dépenses 8320/33380/01) Centrale overheid toelage MN. (uitgaven 8320/33380/01)	7317000				
8320/46600/02	Intervention du pouvoir central Tussenkomst van de centrale overheid	7304000				
8320/48500/01	Intervention spécifique Specifieke tussenkomst	7341100				
8320/00000/61	Total Transferts - Totaal Overdrachten					
8320/00000/63	Sous-Total - Subtotaal					
8320/00000/65	Total recettes d'exploitation - Totaal exploitatieontvangsten					

Article F/E/N* Artikel F/E/Nr	Dépenses d'exploitation Exploitatie-uitgaven	Compte général Algemene rekening	Compte 1996 Rekening Droits constatés Vastgestelde rechten	Budget 1997 Begroting Initial Oorspronkelijk	Budget 1997 Begroting Modifié Gewijzigd	Budget 1998 Begroting Estimation Schatting
70	Personnel - Personeel					
8320/11100/03	Rémunération du personnel d'entretien Bezoldiging onderhoudspersoneel	6203100				
8320/11100/05	Rémunération du personnel administratif Bezoldiging administratief personeel	6205100				
8320/11100/09	Rémunération personnel soignant Bezoldiging verzorgend personeel	6209100				
8320/11100/13	Rémunération des travailleurs sociaux Bezoldiging van de maatschappelijke werkers	6213100				
8320/11100/18	Rémunération des contractuels subsidisés (non ventilé) Bezoldiging gesubsidieerde contractuelen (niet uitgesplitst)	6218100				
8320/11200/03	Allocations sociales directes du personnel d'entretien Rechtstreekse sociale toelagen aan het onderhoudspersoneel	6203200				
8320/11200/05	Allocations sociales directes du personnel administratif Rechtstreekse sociale toelagen administratief personeel	6205200				
8320/11200/09	Allocations sociales directes personnel soignant Rechtstreekse sociale toelagen verzorgend personeel	6209200				
8320/11200/13	Allocations sociales directes des travailleurs sociaux Rechtstreekse sociale toelagen maatschappelijke werkers	6213200				
8320/11200/18	Allocations soc. direct. contractuel subsidisés (non ventilé) Rechtstreekse sociale toelagen gesubsidieerde contractuelen	6218200				
8320/11300/03	Cotisations patronales à l'ONSSAPL, personnel d'entretien Werkgeversbijdragen RSZPPO voor het onderhoudspersoneel	6203300				
8320/11300/05	Cotisations patronales à l'ONSSAPL, personnel administratif Werkgeversbijdragen RSZPPO administratief personeel	6205300				
8320/11300/09	Cotisations patronales à l'ONSSAPL, personnel soignant Werkgeversbijdragen RSZPPO verplegend personeel	6209300				
8320/11300/13	Cotisations patronales à l'ONSSAPL, travailleur sociaux Werkgeversbijdragen RSZPPO voor de maatschappelijke werkers	6213300				
8320/11300/18	Cotisations patronales à l'ONSSAPL, contractuels subsidisés Werkgeversbijdragen RSZPPO gesubsidieerde contractuelen	6218300				
8320/11400/05	Cotisations patronales pension autres que ONSSAPL, pers.adm. Werkgeversbijdr. andere pensioenkassen dan RSZPPO adm.pers.	6205400				
8320/11400/13	Cotisations patronales pension autres que ONSSAPL, pers.T.S. Werkgeversbijdr. andere pensioenkassen dan RSZPPO maats.werk.	6213400				
8320/11700/03	Cotis.assurance A.T. et maladie prof. pers.entretien Bijdragen verzekering A.O. en beroepsziekten onderhoudspers	6203700				

Article F/E/N* Artikel F/E/Nr	Dépenses d'exploitation Exploitatie-uitgaven	Compte général Algemene rekening	Compte 1996 Rekening Droits constatés Vastgestelde rechten	Budget 1997 Begroting Initial Oorspronkelijk	Budget 1997 Begroting Modifié Gewijzigd	Budget 1998 Begroting Estimation Schatting
8320/11700/05	Cotis.assurance A.T. et maladie prof. pers.administratif Bijdragen verzekering A.O. en beroepsziekten adm.personeel	6205700				
8320/11700/09	Cotis.assurance A.T. et maladie prof. pers.soins Bijdragen verzekering A.O. en beroepsziekten verz.personeel	6209700				
8320/11700/13	Cotis.assurance A.T. et maladie prof. trav.sociaux Bijdragen verzekering A.O. en beroepsziekten maats.werkers	6213700				
8320/11700/18	Cotis.assurance A.T. et maladie prof. contractuels subsidiés Bijdragen verzekering A.O. en beroepsziekten gesubs.contr.	6218700				
8320/11900/03	Cotisations au service médical du travail pers. entretien Bijdragen arbeidsgeneeskundige dienst onderhoudspersoneel	6203900				
8320/11900/05	Cotisations au service médical du travail pers. adm. Bijdragen arbeidsgeneeskundige dienst adm. personeel	6205900				
8320/11900/09	Cotisations au service médical du travail pers. soins Bijdragen arbeidsgeneeskundige dienst verzorgend pers.	6209900				
8320/11900/13	Cotisations au service médical du travail trav.sociaux Bijdragen arbeidsgeneeskundige dienst maatsch.werkers	6213900				
8320/11900/18	Cotisations au service médical du travail contr.subsidiés Bijdragen arbeidsgeneeskundige dienst gesubsidieerde contr.	6218900				
8320/00000/70	Total Personnel - Totaal Personeel					
71	Fonctionnement - Werkingskosten					
8320/12100/01	Frais de déplacement, de séjour et de services Verplaatsings-, verblijfs- en dienstkosten	6120000				
8320/12300/03	Entretien et location de mobilier et de machines de bureau Onderhoud en huur van kantoormeubilair en kantoormachines	6150200				
8320/12300/08	Paiement des prestations du service médical du travail Betaling van de prestaties arbeidsgeneeskundige dienst	6120800				
8320/12300/09	Formation professionnelle du personnel Beroepsopleiding personeel	6120900				
8320/12300/10	Frais d'organisation d'examens Kosten inrichten examens	6150500				
8320/12400/23	Achat, entretien, réparation outillage, matériel et mobilier Aankoop, onderhoud herstelling materieel en gereedschap	6130100				
8320/00000/71	Total Fonctionnement - Totaal Werkingskosten					

Article F/E/N* Artikel F/E/Nr	Dépenses d'exploitation Exploitatieve uitgaven	Compte général Algemene rekening	Compte 1996 Rekening Droits constatés Vastgestelde rechten	Budget 1997 Begroting Initial Oorspronkelijk	Budget 1997 Begroting Modifié Gewijzigd	Budget 1998 Begroting Estimation Schatting
72	Redistribution - Hervreiding					
8320/33300/01	Aide sociale en espèces Sociale bijstand in speciën	6020000				
8320/33310/01	Octroi MN. bénéficiaire inscrit remb. 60 % pouvoir central Toekenning MN. gerechtigde ingeschreven	6000000				
8320/33330/01	Octroi MN. bénéficiaire non belge, non inscrit, remb. 100 % Toekenning MN. niet Belgische gerechtigde niet ingeschreven	6002000				
8320/33340/01	Octroi MN. non belge, non inscrit art. 60, § 7, remb. 100 % Toekenning MN. niet Belgische niet ingeschreven art. 60, § 7	6003000				
8320/33350/01	Octroi MN. bénéficiaire inscrit intégration soc., remb. 70 % Toekenning MN. gerechtigde ingeschreven soc. integratie	6004000				
8320/33360/01	Octroi MN. bénéficiaires art. 57bis, remb. 100 % Toekenning MN. art. 57bis	6005000				
8320/33370/01	Octroi MN. art. 2, § 4, loi 7/08/74, remb. 100 % Toekenning MN. art. 2, § 4, wet 7/08/74	6006000				
8320/33380/01	Octroi MN. bénéficiaire inscrit art. 60, § 7, remb. 100 % Toekenning MN. gerechtigde ingeschreven art. 60, § 7	6007000				
8320/33400/01	Aide sociale en nature (paiement fournisseurs) Sociale bijstand in natura (betaling leveranciers)	6030000				
8320/33400/02	Paiement cotisations assurance maladie soins de santé Betaling van bijdragen ziekte- en invaliditeitsverzekering	6030100				
8320/33400/03	Frais de transport de personnes aidées Transportkosten voor geholpen personen	6030200				
8320/33400/04	Frais d'hospitalisation Hospitalisatiekosten	6030300				
8320/33400/05	Frais tutelle enfants confiés aux CPAS Kosten voogdij kinderen toegewezen aan het OCMW	6030400				
8320/33400/06	Frais d'accueil d'enfants en famille Kosten opvang van kinderen in gezinnen	6030500				
8320/33400/11	Frais d'héberg. pers. âgées M.R. géré par autres organismes Verlijfsk. bej. rusthuizen beheerd door andere instellingen	6031100				
8320/33400/14	Frais d'héberg. maisons d'accueil gérées par autre org. Plaatsingsk.onthaalhuizen beheerd door andere instellingen	6031400				
8320/33400/22	Intervention dans le paiement des loyers Tussenkomst in de betaling van de huur	6032200				
8320/33400/23	Intervention dans les frais médicaux Tussenkomst in de medische kosten	6032300				
8320/33400/24	Intervention dans les frais paramédicaux Tussenkomst in de paramedische kosten	6032400				
8320/33400/25	Intervention dans les frais pharmaceutiques Tussenkomst in de farmaceutische kosten	6032500				

Article F/E/N* Artikel F/E/Nr	Dépenses d'exploitation Exploitatie-uitgaven	Compte général Algemene rekening	Compte 1996 Rekening Droits constatés Vastgestelde rechten	Budget 1997 Begroting Initial Oorspronkelijk	Budget 1997 Begroting Modifié Gewijzigd	Budget 1998 Begroting Estimation Schatting
8320/33400/36	Intervention dans le paiement des frais d'énergie Tussenkomst in de betaling van energiekosten	6034100				
8320/33410/10	Frais d'hébergement personnes âgées maisons de repos CPAS Verblijfskosten bejaarden rusthuizen beheerd door het OCMW	6030900				
8320/33410/21	Interv. comme centre secourant pour compte du D.S. Tussenk. als steunverlenend centrum, voor rekening van O.W.	6071000				
8320/33430/21	Intervention comme centre secourant, indigents s/inscription Tussenk. als steunverlenend centrum, behoeft. z./inschrijving	6073000				
8320/33440/21	Intervention en faveur d'indigents belges rapatriés Tussenk. behoeftige Belgische gerepatrieerden	6074000				
8320/33450/21	Intervention en faveur d'enfants de moins de dix-huit ans Tussenkomst kinderen minder dan 18 jaar	6075000				
8320/33460/21	Intervention comme centre secourant indigents inscrits 50 % Tussenkomst, als steunverlenend centrum, behoeftigen ing.	6076000				
8320/43500/05	Paiement au centre secourant pour aide accordée (Loi 2.4.65) Betaling aan het steunverlenend centrum verleende hulp	6063000				
8320/-46510/01	Remboursement au pouvoir central recettes 8320/-33310/01 Terugbetaling centrale overheid, ontvangsten 8320/-33310/01	6040000				
8320/-46520/03	Remboursement au pouvoir central recettes 8320/-33420/21 Terugbetaling centrale overheid ontvangsten 8320/-33420/21	6041000				
8320/-46530/01	Remboursement au pouvoir central recettes 8320/-33330/01 Terugbetaling centrale overheid ontvangsten 8320/-33330/01	6040200				
8320/-46530/03	Remboursement au pouvoir central recettes 8320/-33430/21 Terugbetaling centrale overheid ontvangsten 8320/-33430/21	6042000				
8320/-46560/03	Remboursement au pouvoir central recettes 8320/-33460/21 Terugbetaling centrale overheid ontvangsten 8320/-33460/21	6045000				
8320/00000/72	Total Redistribution - Totaal Hervreiding					
8320/00000/73	Sous-Total - Subtotaal					
8320/00000/75	Total dépenses d'exploitation - Totaal exploitatieuitgaven					

Tableau récapitulatif du service d'exploitation - Overzichtstabel van de exploitatiedienst 8320:8320

	Prestations — Prestaties		Transferts — Overdrachten	Produits Financiers — Financiële opbrengsten	Sous-Total — Subtotaal	Facturation interne — Interne facturering	Total — Totaal
Recettes - Ontvangsten							
	Personnel — Personeel	Fonctionnement — Werkingskosten	Redistribution — Herverdeling	Charges financières — Financiële lasten	Sous-Total — Subtotaal	Facturation interne — Interne facturering	Total — Totaal
Dépenses - Uitgaven							
Résultat - Resultaat							

Tableau récapitulatif du service des investissements - Overzichtstabel van de investeringsdienst 8320:8320

	Interventions — Tegemoetkomingen	Aliénations — Vervreemdingen	Financement — Financiering	Sous-Total — Subtotaal	Facturation interne — Interne facturering	Total — Totaal
Recettes - Ontvangsten						
	Contributions — Bijdragen	Investissements — Investeringskosten	Dette — Schuld	Sous-Total — Subtotaal	Facturation interne — Interne facturering	Total — Totaal
Dépenses - Uitgaven						
Résultat - Resultaat						

Tableau récapitulatif global - Globale Overzichtstabel 8320:8320

Sous-fonction - Onderfunctie	Résultat Positif - Positief resultaat	Résultat Négatif - Negatief resultaat
8320:8320		

## S/F. 8341 : 8341 Maisons de repos(maisons de repos et de soins) - Bejaarden - en verzorgingstehuizen

Article F/E/N° Artikel F/E/Nr	Recettes d'exploitation Exploitationeontvangsten	Compte général — Algemene rekening	Compte 1996 Rekening — Droits constatés — Vastgestelde rechten	Budget 1997 Begroting — Initial — Oorspronkelijk	Budget 1997 Begroting — Modifié — Gewijzigd	Budget 1998 Begroting — Estimation — Schatting
60	Prestations - Prestaties					
8341/16100/04	Récupération services divers (téléphone, repas, électr. etc) Terugvordering diverse diensten(telefoon, elektriciteit enz.)	7100200				
8341/16100/08	Intervention des bénéficiaires ou des pensionnaires Tussenkomst van de begunstigen of kostgangers	7100500				
8341/16100/09	Intervention des débiteurs alimentaires Tussenkomst van de onderhoudsplichtigen	7100600				
8341/16200/01	Interv. du C.P.A.S. pour compte des pensionnaires ou bénéf. Tussenkomst van OCMW voor rekening van kostgangers begunst.	7102100				
8341/16200/02	Intervention d'autres C.P.A.S. ou organismes assimilés Tussenkomst van andere OCMW's of gelijkgestelde instellingen	7102200				
8341/00000/60	Total Prestations - Totaal Prestaties					
61	Transferts - Overdrachten					
8341/38000/01	Indemnités pour petits dommages Vergoedingen voor kleine schade	7156000				
8341/46500/06	Interv.pouvoir central dans les charges contract.subsidiés Tussenkomst centrale overheid lasten van gesubv.contr.	7340000				
8341/47600/01	Interv.de l'INAMI prestation individuelle des frais médicaux Tussenkomst RIZIV individuele verstrekking medische kosten	7320000				
8341/47600/02	Intervention forfaitaire de l'INAMI maison de repos Forfaitaire tussenkomst RIZIV rustoorden	7321000				
8341/47600/03	Intervention forfaitaire de l'INAMI maison de soins Forfaitaire tussenkomst RIZIV verzorgingstehuizen	7322000				
8341/00000/61	Total Transferts - Totaal Overdrachten					
8341/00000/63	Sous-Total - Subtotaal					
8341/00000/65	Total recettes d'exploitation - Totaal exploitatieontvangsten					

Article F/E/N* Artikel F/E/Nr	Recettes d'investissement — Investeringsontvangsten	Compte général — Algemene rekening	Compte 1996 Rekening — Droits constatés — Vastgestelde rechten	Budget 1997 Begroting — Initial — Oorspronkelijk	Budget 1997 Begroting — Modifié — Gewijzigd	Budget 1998 Begroting — Estimation — Schatting
82	Financement - Financiering					
8341/96100/51	Emprunt contracté par le C.P.A.S. Leningen aangegaan door het O.C.M.W.	1700000				
8341/00000/82	Total Financement - Totaal Financiering					
8341/00000/83	Sous-Total - Subtotaal					
8341/00000/85	Total recettes d'investissement - Totaal investeringsontvangsten					

Article F/E/N* Artikel F/E/Nr	Dépenses d'exploitation Exploitatie-uitgaven	Compte général Algemene rekening	Compte 1996 Rekening Droits constatés Vastgestelde rechten	Budget 1997 Begroting Initial Oorspronkelijk	Budget 1997 Begroting Modifié Gewijzigd	Budget 1998 Begroting Estimation Schatting
70	Personnel - Personeel					
8341/11100/02	Rémunération du personnel auxiliaire Bezoldiging hulppersoneel	6202100				
8341/11100/03	Rémunération du personnel d'entretien Bezoldiging onderhoudspersoneel	6203100				
8341/11100/05	Rémunération du personnel administratif Bezoldiging administratief personeel	6205100				
8341/11100/06	Rémunération du personnel de buanderie Bezoldiging personeel wasserij	6206100				
8341/11100/09	Rémunération personnel soignant Bezoldiging verzorgend personeel	6209100				
8341/11100/13	Rémunération des travailleurs sociaux Bezoldiging van de maatschappelijke werkers	6213100				
8341/11100/18	Rémunération des contractuels subsidiés (non ventilé) Bezoldiging gesubsidieerde contractuelen (niet uitgesplitst)	6218100				
8341/11200/02	Allocations sociales directes du personnel auxiliaire Rechtstreekse sociale toelagen aan het hulppersoneel	6202200				
8341/11200/03	Allocations sociales directes du personnel d'entretien Rechtstreekse sociale toelagen aan het onderhoudspersoneel	6203200				
8341/11200/05	Allocations sociales directes du personnel administratif Rechtstreekse sociale toelagen administratief personeel	6205200				
8341/11200/06	Allocations sociales directes du personnel de buanderie Rechtstreekse sociale toelagen aan het personeel wasserij	6206200				
8341/11200/09	Allocations sociales directes personnel soignant Rechtstreekse sociale toelagen verzorgend personeel	6209200				
8341/11200/13	Allocations sociales directes des travailleurs sociaux Rechtstreekse sociale toelagen maatschappelijke werkers	6213200				
8341/11200/18	Allocations soc. direct. contractuel subsidiés (non ventilé) Rechtstreekse sociale toelagen gesubsidieerde contractuelen	6218200				
8341/11300/02	Cotisations patronales à l'ONSSAPL personnel auxiliaire Werkgeversbijdragen RSZPPO voor het hulppersoneel	6202300				
8341/11300/03	Cotisations patronales à l'ONSSAPL personnel d'entretien Werkgeversbijdragen RSZPPO voor het onderhoudspersoneel	6203300				
8341/11300/05	Cotisations patronales à l'ONSSAPL personnel administratif Werkgeversbijdragen RSZPPO administratief personeel	6205300				

Article F/E/N* Artikel F/E/Nr	Dépenses d'exploitation Exploittatie-uitgaven	Compte général Algemene rekening	Compte 1996 Rekening Droits constatés Vastgestelde rechten	Budget 1997 Begroting Initial Oorspronkelijk	Budget 1997 Begroting Modifié Gewijzigd	Budget 1998 Begroting Estimation Schatting
8341/11300/06	Cotisations patronales à l'ONSSAPL en faveur du personnel de Werkgeversbijdragen RSZPPO voor het personeel wasserij	6206300				
8341/11300/09	Cotisations patronales à l'ONSSAPL personnel soignant Werkgeversbijdragen RSZPPO verplegend personeel	6209300				
8341/11300/13	Cotisations patronales à l'ONSSAPL travailleur sociaux Werkgeversbijdragen RSZPPO voor de maatschappelijke werkers	6213300				
8341/11300/18	Cotisations patronales à l'ONSSAPL contractuels subsidiés Werkgeversbijdragen RSZPPO gesubsidieerde contractuelen	6218300				
8341/11400/02	Cotisations patronales pension autres que ONSSAPL pers.aux. Werkgeversbijdr. andere pensioenkassen dan RSZPPO hulppers.	6202400				
8341/11400/03	Cotisations patronales pension autres que ONSSAPL pers.entr. Werkgeversbijdr. andere pensioenkassen dan RSZPPO onderhoud	6203400				
8341/11400/05	Cotisations patronales pension autres que ONSSAPL pers.adm. Werkgeversbijdr. andere pensioenkassen dan RSZPPO adm.pers.	6205400				
8341/11400/06	Cotisations patronales pension autres que ONSSAPL buanderie Werkgeversbijdr. andere pensioenkassen dan RSZPPO wasserij	6206400				
8341/11400/09	Cotisations patronales pension autres que ONSSAPL pers.soign Werkgeversbijdr. andere pensioenkassen dan RSZPPO verz.pers.	6209400				
8341/11400/13	Cotisations patronales pension autres que ONSSAPL pers.T.S. Werkgeversbijdr. andere pensioenkassen dan RSZPPO maats.werk.	6213400				
8341/11700/02	Cotis.assurance A.T. et maladie prof. pers.auxiliaire Bijdragen verzekering A.O. en beroepsziekten hulppersoneel	6203700				
8341/11700/03	Cotis.assurance A.T. et maladie prof. pers.entretien Bijdragen verzekering A.O. en beroepsziekten onderhoudspers.	6203700				
8341/11700/05	Cotis.assurance A.T. et maladie prof. pers.administratif Bijdragen verzekering A.O. en beroepsziekten adm.personeel	6205700				
8341/11700/06	Cotis.assurance A.T. et maladie prof. pers.buanderie Bijdragen verzekering A.O. en beroepsziekten pers.wasserij	6206700				
8341/11700/09	Cotis.assurance A.T. et maladie prof. pers.soins Bijdragen verzekering A.O. en beroepsziekten verz.personeel	6209700				
8341/11700/13	Cotis.assurance A.T. et maladie prof. trav.sociaux Bijdragen verzekering A.O. en beroepsziekten maats.werkers	6213700				
8341/11700/18	Cotis.assurance A.T. et maladie prof. contractuels subsidiés Bijdragen verzekering A.O. en beroepsziekten gesubs.contr.	6218700				
8341/11900/02	Cotis. au service médical du travail personnel auxiliaire Bijdragen arbeidsgeneeskundige dienst hulppersoneel	6202900				
8341/11900/03	Cotisations au service médical du travail pers. entretien Bijdragen arbeidsgeneeskundige dienst onderhoudspersoneel	6203900				
8341/11900/05	Cotisations au service médical du travail pers. adm. Bijdragen arbeidsgeneeskundige dienst adm. personeel	6205900				

Article F/E/N* Artikel F/E/Nr	Dépenses d'exploitation Exploitatie-uitgaven	Compte général Algemene rekening	Compte 1996 Rekening Droits constatés Vastgestelde rechten	Budget 1997 Begroting Initial Oorspronkelijk	Budget 1997 Begroting Modifié Gewijzigd	Budget 1998 Begroting Estimation Schatting
8341/11900/06	Cotis. au service médical du travail : pers. buanderie Bijdragen aan de arbeidsgeneeskundige dienst voor het personeel	6206900				
8341/11900/09	Cotisations au service médical du travail pers. soins Bijdragen arbeidsgeneeskundige dienst verzorgend pers.	6209900				
8341/11900/13	Cotisations au service médical du travail trav.sociaux Bijdragen arbeidsgeneeskundige dienst maatsch.werkers	6213900				
8341/11900/18	Cotisations au service médical du travail contr.subsidiés Bijdragen arbeidsgeneeskundige dienst gesubsidieerde contr.	6218900				
8341/00000/70	Total Personnel - Totaal Personeel					
71	Fonctionnement - Werkingskosten					
8341/12200/07	Honoraires médicaux et pharmaceutiques Medische-, farmaceutische honoraria's	6190000				
8341/12300/02	Frais de bureau, affranchissement, téléphone Kantoorkosten, post, telefoon	6150100				
8341/12300/03	Entretien et location de mobilier et de machines de bureau Onderhoud en huur van kantoormeubilair en kantoormachines	6150200				
8341/12300/08	Paiement des prestations du service médical du travail Betaling van de prestaties arbeidsgeneeskundige dienst	6120800				
8341/12300/09	Formation professionnelle du personnel Beroepsopleiding personeel	6120900				
8341/12300/10	Frais d'organisation d'examens Kosten inrichten examens	6150500				
8341/12400/05	Activités éducatives et organisation des loisirs Opvoedende activiteiten en vrijetijdsorganisatie	6190700				
8341/12400/06	Frais funéraires des pensionnaires Begraveniskosten van de kostgangers	6190800				
8341/12400/07	Argent de poche et petits cadeaux Zakgeld en kleine geschenken	6190900				
8341/12400/09	Fêtes et cérémonies Feesten en plechtigheden	6191100				
8341/12400/10	Frais de transport Vervoerskosten	6191200				
8341/12400/12	Frais de blanchissage Kosten wasserij	6160000				
8341/12400/19	Petits achats de literie, lingerie Kleine aankopen linnen, beddegoed	6160100				

Article F/E/N* Artikel F/E/Nr	Dépenses d'exploitation Exploitatiefuitgaven	Compte général Algemene rekening	Compte 1996 Rekening Droits constatés Vastgestelde rechten	Budget 1997 Begroting Initial Oorspronkelijk	Budget 1997 Begroting Modifié Gewijzigd	Budget 1998 Begroting Estimation Schatting
8341/12400/21	Achat ou location de vêtements de travail pour le personnel Aankoop of huur werkkledij personeel	6121200				
8341/12400/23	Achat, entretien, réparation outillage, matériel et mobilier Aankoop, onderhoud herstelling materieel en gereedschap	6130100				
8341/12400/26	Achat, entret., réparat.outillage, petit mat. et mob.cuisine Aankoop, onderhoud, herstelling klein materieel keuken	6170400				
8341/12400/27	Achat, entret., réparat.outillage, petit mat. et mob.médical Aankoop, onderhoud, reparatie medisch gereedschap	6190400				
8341/12400/29	Produits pharmaceutiques Farmaceutische produkten	6190500				
8341/12500/01	Frais de chauffage des bâtiments Verwarmingskosten gebouwen	6140100				
8341/12500/02	Frais de nettoyage, entretien et exploitation de bâtiments Kosten reiniging, onderhoud, beheer en behoud van gebouwen	6130200				
8341/12500/03	Assurance incendie des bâtiments Brandverzekering gebouwen	6122500				
8341/12500/06	Frais d'éclairage Verlichtingskosten	6130300				
8341/12500/07	Frais de consommation d'eau Waterverbruikskosten	6130400				
8341/00000/71	Total Fonctionnement - Totaal Werkingskosten					
7X	Charges financières - Financiële lasten					
8341/21100/01	Intérêts des emprunts à charge du C.P.A.S. Intresten op leningen ten laste van het OCMW	6500000				
8341/21300/01	Intérêts emprunts contractés par commune pour CPAS Intresten leningen aangegaan door de gemeente voor het OCMW	6500300				
8341/00000/7X	Total Charges financières - Totaal Financiële lasten					
8341/00000/73	Sous-Total - Subtotaal					
74	Facturation interne - Interne facturering					
8341/03100/07	Frais de fonctionnement d'alimentation facturés Gefactureerde werkingskosten voeding	6472007				
8341/00000/74	Total Facturation interne - Totaal Interne facturering					
8341/00000/75	Total dépenses d'exploitation - Totaal exploitatieuitgaven					

Article F/E/N* Artikel F/E/Nr	Dépenses d'investissement — Investeringsuitgaven	Compte général — Algemene rekening	Compte 1996 Rekening Droits constatés — Vastgestelde rechten	Budget 1997 Begroting Initial — Oorspronkelijk	Budget 1997 Begroting Modifié — Gewijzigd	Budget 1998 Begroting Estimation — Schatting
91	Investissements - Investerings					
8341/72200/53	Construction, grosses réparations, transf. de bâtiments Oprichting, grote herstellingswerken en verbouwingen gebouwen	2240200				
8341/74100/55	Achat de mobilier d'administration Aankoop van meubilair administratie	2405000				
8341/74200/59	Achat de matériel médical, soins et équipement des locaux Aankoop medisch materieel, verzorging en uitrusting	2309000				
8341/74300/51	Achat d'autos, motos, vélos, camionnettes Aankoop van auto's, moto's, fietsen, bestelwagens	2300000				
8341/00000/91	Total Investissements - Totaal Investerings					
92	Dette - Schuld					
8341/91100/51	Remboursement périodique des emprunts à charge du CPAS Periodieke aflossing van leningen ten laste van het OCMW	1700900				
8341/91100/52	Remboursement anticipé des emprunts à charge du CPAS Vervroegde aflossing van leningen ten laste van het OCMW	1700800				
8341/91300/51	Rembt périodique emprunts de la commune pour le CPAS Periodieke aflossing leningen gemeente voor rekening O.C.M.W	1702900				
8341/00000/92	Total Dette - Totaal Schuld					
8341/00000/93	Sous-Total - Subtotaal					
8341/00000/95	Total dépenses d'investissement - Totaal investeringsuitgaven					

Tableau récapitulatif du service d'exploitation - Overzichtstabel van de exploitatiedienst 8341:8341

	Prestations — Prestaties		Transferts — Overdrachten	Produits Financiers — Financiële opbrengsten	Sous-Total — Subtotaal	Facturation interne — Interne facturering	Total — Totaal
Recettes - Ontvangsten							
	Personnel — Personeel	Fonctionnement — Werkingskosten	Redistribution — Herverdeling	Charges financières — Financiële lasten	Sous-Total — Subtotaal	Facturation interne — Interne facturering	Total — Totaal
Dépenses - Uitgaven							
Résultat - Resultaat							

Tableau récapitulatif du service des investissements - Overzichtstabel van de investeringsdienst 8341:8341

	Interventions — Tegemoetkomingen	Aliénations — Vervreemdingen	Financement — Financiering	Sous-Total — Subtotaal	Facturation interne — Interne facturering	Total — Totaal
Recettes - Ontvangsten						
	Contributions — Bijdragen	Investissements — Investerings	Dette — Schuld	Sous-Total — Subtotaal	Facturation interne — Interne facturering	Total — Totaal
Dépenses - Uitgaven						
Résultat - Resultaat						

Tableau récapitulatif global - Globale Overzichtstabel 8341:8341

Sous-fonction - Onderfunctie	Résultat Positif - Positief resultaat	Résultat Négatif - Negatief resultaat
8341:8341		

## S/F. 8351 : 8351 Etablissements pour enfants et jeunes gens - Tehuizen voor kinderen en jongeren

Article F/E/N° Artikel F/E/Nr	Recettes d'exploitation Exploitationontvangsten	Compte général — Algemene rekening	Compte 1996 Rekening Droits constatés — Vastgestelde rechten	Budget 1997 Begroting Initial — Oorspronkelijk	Budget 1997 Begroting Modifié — Gewijzigd	Budget 1998 Begroting Estimation — Schatting
60	Prestations - Prestaties					
8351/16100/10	Intervention des parents des enfants placés Tussenkomst van de ouders van geplaatste kinderen	7100700				
8351/16200/02	Intervention d'autres C.P.A.S. ou organismes assimilés Tussenkomst van andere OCMW's of gelijkgestelde instellingen	7102200				
8351/16300/01	Location de biens immobiliers au secteur privé Verhuring onroerende goederen aan de privé-sector	7120000				
8351/16300/02	Location de terrains agricoles Verhuring van landbouwgronden	7122000				
8351/16300/03	Location de chasses Verpachting van jacht	7123000				
8351/00000/60	Total Prestations - Totaal Prestaties					
61	Transferts - Overdrachten					
8351/46500/09	Intervention pouvoir central frais d'hébergement d'enfants Tussenkomst centrale overheid verblijfskosten kinderen	7340800				
8351/00000/61	Total Transferts - Totaal Overdrachten					
62	Produits Financiers - Financiële opbrengsten					
8351/26100/01	Intérêts titres de placement auprès des pouvoirs publics Creditintresten van beleggingspapieren overheidsinstellingen	7530000				
8351/00000/62	Total Produits Financiers - Totaal Financiële opbrengsten					
8351/00000/63	Sous-Total - Subtotaal					
8351/00000/65	Total recettes d'exploitation - Totaal exploitatieontvangsten					

Article F/E/N* Artikel F/E/Nr	Recettes d'investissement — Investeringsontvangsten	Compte général — Algemene rekening	Compte 1996 Rekening — Droits constatés — Vastgestelde rechten	Budget 1997 Begroting — Initial — Oorspronkelijk	Budget 1997 Begroting — Modifié — Gewijzigd	Budget 1998 Begroting — Estimation — Schatting
82	Financement - Financiering					
8351/89100/51	Vente de titres ou rembt d'obligations du pouvoir central Verkoop of terugbetaling obligaties van de centrale overheid	2810100				
8351/89300/52	Vente de titres ou remb. d'obligations d'autres organismes Verkoop of terugbetaling van obligaties andere instellingen	2811100				
8351/00000/82	Total Financement - Totaal Financiering					
8351/00000/83	Sous-Total - Subtotaal					
8351/00000/85	Total recettes d'investissement - Totaal investeringsontvangsten					

Article F/E/N* Artikel F/E/Nr	Dépenses d'exploitation Exploitatie-uitgaven	Compte général Algemene rekening	Compte 1996 Rekening Droits constatés Vastgestelde rechten	Budget 1997 Begroting Initial Oorspronkelijk	Budget 1997 Begroting Modifié Gewijzigd	Budget 1998 Begroting Estimation Schatting
70	Personnel - Personeel					
8351/11100/03	Rémunération du personnel d'entretien Bezoldiging onderhoudspersoneel	6203100				
8351/11100/05	Rémunération du personnel administratif Bezoldiging administratief personeel	6205100				
8351/11100/15	Rémunération du personnel spécifique (*) Bezoldiging specifiek personeel (*)	6215100				
8351/11300/03	Cotisations patronales à l'ONSSAPL personnel d'entretien Werkgeversbijdragen RSZPPO voor het onderhoudspersoneel	6203300				
8351/11300/05	Cotisations patronales à l'ONSSAPL personnel administratif Werkgeversbijdragen RSZPPO administratief personeel	6205300				
8351/11300/15	Cotisations patronales ONSSAPL personnel spécifique Werkgeversbijdragen RSZPPO voor het specifiek personeel	6215300				
8351/00000/70	Total Personnel - Totaal Personeel					
71	Fonctionnement - Werkingskosten					
8351/12100/01	Frais de déplacement, de séjour et de services Verplaatsings-, verblijfs- en dienstkosten	6120000				
8351/12200/03	Honoraires études et travaux imputés au service exploitation Honoraria's voor studies en werken exploitatiedienst	6120400				
8351/12300/02	Frais de bureau, affranchissement, téléphone Kantoorkosten, post, telefoon	6150100				
8351/12300/06	Frais de ventes et locations spécifiques à la fonction Kosten van verkoop en huur specifiek voor de functie	6120600				

Article F/E/N* Artikel F/E/Nr	Dépenses d'exploitation Exploitatie-uitgaven	Compte général Algemene rekening	Compte 1996 Rekening Droits constatés Vastgestelde rechten	Budget 1997 Begroting Initial Oorspronkelijk	Budget 1997 Begroting Modifié Gewijzigd	Budget 1998 Begroting Estimation Schatting
8351/12400/01	Charges résultant de dons ou de legs Lasten aangaande giften of legaten	6122100				
8351/12400/13	Achat de denrées alimentaires, boissons Aankoop levensmiddelen en dranken	6170100				
8351/12400/23	Achat, entretien, réparation outillage, matériel et mobilier Aankoop, onderhoud herstelling materieel en gereedschap	6130100				
8351/12500/01	Frais de chauffage des bâtiments Verwarmingskosten gebouwen	6140100				
8351/12500/02	Frais de nettoyage, entretien et exploitation de bâtiments Kosten reiniging, onderhoud, beheer en behoud van gebouwen	6130200				
8351/12500/03	Assurance incendie des bâtiments Brandverzekering gebouwen	6122500				
8351/12500/06	Frais d'éclairage Verlichtingskosten	6130300				
8351/12800/02	Frais de gestion du portefeuille Beheerskosten van de portefeuille	6123300				
8351/12900/01	Précompte immobilier et taxes immobilières Onroerende voorheffing en onroerende belastingen	6121500				
8351/12900/02	Précompte mobilier sur comptes et placements Roerende voorheffing op rekeningen en beleggingen	6121400				
8351/00000/71	Total Fonctionnement - Totaal Werkingskosten					
8351/00000/73	Sous-Total - Subtotaal					
8351/00000/75	Total dépenses d'exploitation - Totaal exploitatieuitgaven					

Article F/E/N* Artikel F/E/Nr	Dépenses d'investissement Investeringssuigaven	Compte général Algemene rekening	Compte 1996 Rekening Droits constatés Vastgestelde rechten	Budget 1997 Begroting Initial Oorspronkelijk	Budget 1997 Begroting Modifié Gewijzigd	Budget 1998 Begroting Estimation Schatting
92	Dette - Schuld					
8351/84100/51	Achat d'obligations du pouvoir central Aankoop van obligaties van de centrale overheid	2810000				
8351/84300/51	Achats d'obligations d'autres organismes Aankoop van obligaties van andere instellingen	2811000				
8351/91100/51	Remboursement périodique des emprunts à charge du CPAS Periodieke aflossing van leningen ten laste van het OCMW	1700900				
8351/00000/92	Total Dette - Totaal Schuld					
8351/00000/93	Sous-Total - Subtotaal					
8351/00000/95	Total dépenses d'investissement - Totaal investeringssuigaven					

Tableau récapitulatif du service d'exploitation - Overzichtstabel van de exploitatiedienst 8351:8351

	Prestations — Prestaties		Transferts — Overdrachten	Produits Financiers — Financiële opbrengsten	Sous-Total — Subtotaal	Facturation interne — Interne facturering	Total — Totaal
Recettes - Ontvangsten							
	Personnel — Personeel	Fonctionnement — Werkingskosten	Redistribution — Herverdeling	Charges financières — Financiële lasten	Sous-Total — Subtotaal	Facturation interne — Interne facturering	Total — Totaal
Dépenses - Uitgaven							
Résultat - Resultaat							

Tableau récapitulatif du service des investissements - Overzichtstabel van de investeringsdienst 8351:8351

	Interventions — Tegemoetkomingen	Aliénations — Vervreemdingen	Financement — Financiering	Sous-Total — Subtotaal	Facturation interne — Interne facturering	Total — Totaal
Recettes - Ontvangsten						
	Contributions — Bijdragen	Investissements — Investeringskosten	Dette — Schuld	Sous-Total — Subtotaal	Facturation interne — Interne facturering	Total — Totaal
Dépenses - Uitgaven						
Résultat - Resultaat						

Tableau récapitulatif global - Globale Overzichtstabel 8351:8351

Sous-fonction - Onderfunctie	Résultat Positif - Positief resultaat	Résultat Négatif - Negatief resultaat
8351:8351		

## S/F. 8370 : 8370 Pensions alimentaires - Onderhoudsgelden

Article F/E/N° — Artikel F/E/Nr	Recettes d'exploitation — Exploitatieontvangsten	Compte général — Algemene rekening	Compte 1996 Rekening Droits constatés — Vastgestelde rechten	Budget 1997 Begroting Initial — Oorspronkelijk	Budget 1997 Begroting Modifié — Gewijzigd	Budget 1998 Begroting Estimation — Schatting
60	Prestations - Prestaties					
8370/16100/09	Intervention des débiteurs alimentaires Tussenkost van de onderhoudsplichtigen	7100600				
8370/16100/19	Récup.auprès des débiteurs d'aliments des avances accordées Terugvordering bij onderhoudsplichtigen van voorschotten	7101600				
8370/16100/20	Récupération via les Finances des avances accordées Terugvordering via Financiën van de toegestane voorschotten	7101700				
8370/00000/60	Total Prestations - Totaal Prestaties					
61	Transferts - Overdrachten					
8370/46500/10	Interv. pouvoir central dans charges des pens.alimentaires Tussenkost centrale overheid onderhoudsgelden	7340500				
8370/00000/61	Total Transferts - Totaal Overdrachten					
62	Produits Financiers - Financiële opbrengsten					
8370/26500/01	Intérêts de retard sur créances Nalatigheidsintresten op vorderingen	7504000				
8370/00000/62	Total Produits Financiers - Totaal Financiële opbrengsten					
8370/00000/63	Sous-Total - Subtotaal					
8370/00000/65	Total recettes d'exploitation - Totaal exploitatieontvangsten					

Article F/E/N* Artikel F/E/Nr	Dépenses d'exploitation Exploitatie-uitgaven	Compte général Algemene rekening	Compte 1996 Rekening Droits constatés Vastgestelde rechten	Budget 1997 Begroting Initial Oorspronkelijk	Budget 1997 Begroting Modifié Gewijzigd	Budget 1998 Begroting Estimation Schatting
71	Fonctionnement - Werkingskosten					
8370/12300/07	Frais de poursuites et de procédures Procedure- en vervolgingskosten	6120700				
8370/00000/71	Total Fonctionnement - Totaal Werkingskosten					
72	Redistribution - Hervreiding					
8370/33300/10	Avances sur créances alimentaires Voorschotten op onderhoudsgeld	6021000				
8370/33300/11	Verserment aux créanciers d'aliments solide recouvré pens.alim. Storting aan de onderhoudsgerechtigde van ingevorderde saldo	6022000				
8370/00000/72	Total Redistribution - Totaal Hervreiding					
8370/00000/73	Sous-Total - Subtotaal					
8370/00000/75	Total dépenses d'exploitation - Totaal exploitatieuitgaven					

Tableau récapitulatif du service d'exploitation - Overzichtstabel van de exploitatiedienst 8370:8370

	Prestations — Prestaties		Transferts — Overdrachten	Produits Financiers — Financiële opbrengsten	Sous-Total — Subtotaal	Facturation interne — Interne facturering	Total — Totaal
Recettes - Ontvangsten							
	Personnel — Personeel	Fonctionnement — Werkingskosten	Redistribution — Herverdeling	Charges financières — Financiële lasten	Sous-Total — Subtotaal	Facturation interne — Interne facturering	Total — Totaal
Dépenses - Uitgaven							
Résultat - Resultaat							

Tableau récapitulatif du service des investissements - Overzichtstabel van de investeringsdienst 8370:8370

	Interventions — Tegemoetkomingen	Aliénations — Vervreemdingen	Financement — Financiering	Sous-Total — Subtotaal	Facturation interne — Interne facturering	Total — Totaal
Recettes - Ontvangsten						
	Contributions — Bijdragen	Investissements — Investeringskosten	Dette — Schuld	Sous-Total — Subtotaal	Facturation interne — Interne facturering	Total — Totaal
Dépenses - Uitgaven						
Résultat - Resultaat						

Tableau récapitulatif global - Globale Overzichtstabel 8370:8370

Sous-fonction - Onderfunctie	Résultat Positif - Positief resultaat	Résultat Négatif - Negatief resultaat
8370:8370		

## S/F. 8441 : 8441 Aides familiales et seniors - Gezins- en bejaardenhulp

Article F/E/N° Artikel F/E/Nr	Recettes d'exploitation Exploitation ontvangsten	Compte général Algemene rekening	Compte 1996 Rekening Droits constatés — Vastgestelde rechten	Budget 1997 Begroting Initial — Oorspronkelijk	Budget 1997 Begroting Modifié — Gewijzigd	Budget 1998 Begroting Estimation — Schatting
60	Prestations - Prestaties					
8441/16100/08	Intervention des bénéficiaires ou des pensionnaires Tussenkomst van de begunstigen of kostgangers	7100500				
8441/00000/60	Total Prestations - Totaal Prestaties					
61	Transferts - Overdrachten					
8441/46500/13	Autres interventions spécifiques du pouvoir central Andere specifieke tussenkomsten van de centrale overheid	7341000				
8441/47500/01	Intervention de l'ONAFST et autres organismes Tussenkomst Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers	7323000				
8441/00000/61	Total Transferts - Totaal Overdrachten					
8441/00000/63	Sous-Total - Subtotaal					
8441/00000/65	Total recettes d'exploitation - Totaal exploitatieontvangsten					

Article F/E/N* Artikel F/E/Nr	Dépenses d'exploitation Exploitatie-uitgaven	Compte général Algemene rekening	Compte 1996 Rekening Droits constatés Vastgestelde rechten	Budget 1997 Begroting Initial Oorspronkelijk	Budget 1997 Begroting Modifié Gewijzigd	Budget 1998 Begroting Estimation Schatting
70	Personnel - Personeel					
8441/11100/15	Rémunération du personnel spécifique Bezoldiging specifiek personeel	6215100				
8441/11200/15	Allocations sociales directes du personnel spécifique Rechtstreekse sociale toelagen aan het specifiek personeel	6215200				
8441/11300/15	Cotisations patronales ONSSAPL personnel spécifique Werkgeversbijdragen RSZPPO voor het specifiek personeel	6215300				
8441/11400/15	Cotisations patronales pension autres que ONSSAPL pers.spéc. Werkgeversbijdr. andere pensioenkassen dan RSZPPO spec.pers.	6215400				
8441/11700/15	Cotis.assurance A.T. et maladie prof. pers.spécifique Bijdragen verzekering A.O. en beroepsziekten spec.personeel	6215700				
8441/11900/15	Cotisation au service médical du travail pers. spécifique Bijdragen arbeidsgeneeskundige dienst specifiek personeel	6215900				
8441/00000/70	Total Personnel - Totaal Personeel					
71	Fonctionnement - Werkingskosten					
8441/12300/08	Paiement des prestations du service médical du travail Betaling van de prestaties arbeidsgeneeskundige dienst	6120800				
8441/00000/71	Total Fonctionnement - Totaal Werkingskosten					
8441/00000/73	Sous-Total - Subtotaal					
8441/00000/75	Total dépenses d'exploitation - Totaal exploitatieuitgaven					

Tableau récapitulatif du service d'exploitation - Overzichtstabel van de exploitatiedienst 8441:8441

	Prestations — Prestaties		Transferts — Overdrachten	Produits Financiers — Financiële opbrengsten	Sous-Total — Subtotaal	Facturation interne — Interne facturering	Total — Totaal
Recettes - Ontvangsten							
	Personnel — Personeel	Fonctionnement — Werkingskosten	Redistribution — Herverdeling	Charges financières — Financiële lasten	Sous-Total — Subtotaal	Facturation interne — Interne facturering	Total — Totaal
Dépenses - Uitgaven							
Résultat - Resultaat							

Tableau récapitulatif du service des investissements - Overzichtstabel van de investeringsdienst 8441:8441

	Interventions — Tegemoetkomingen	Aliénations — Vervreemdingen	Financement — Financiering	Sous-Total — Subtotaal	Facturation interne — Interne facturering	Total — Totaal
Recettes - Ontvangsten						
	Contributions — Bijdragen	Investissements — Investeringskosten	Dette — Schuld	Sous-Total — Subtotaal	Facturation interne — Interne facturering	Total — Totaal
Dépenses - Uitgaven						
Résultat - Resultaat						

Tableau récapitulatif global - Globale Overzichtstabel 8441:8441

Sous-fonction - Onderfunctie	Résultat Positif - Positief resultaat	Résultat Négatif - Negatief resultaat
8441:8441		

S/F. 8446 : 8446 Repas à domicile - Thuisbezorgde maaltijden

Article F/E/N° Artikel F/E/Nr	Recettes d'exploitation Exploitation ontvangsten	Compte général Algemene rekening	Compte 1996 Rekening Droits constatés — Vastgestelde rechten	Budget 1997 Begroting Initial — Oorspronkelijk	Budget 1997 Begroting Modifié — Gewijzigd	Budget 1998 Begroting Estimation — Schatting
60	Prestations - Prestaties					
8446/16100/08	Intervention des bénéficiaires ou des pensionnaires Tussenkost van de begunstigen of kostgangers	7100500				
8446/00000/60	Total Prestations - Totaal Prestaties					
8446/00000/63	Sous-Total - Subtotaal					
8446/00000/65	Total recettes d'exploitation - Totaal exploitatieontvangsten					

Article F/E/N* Artikel F/E/Nr	Dépenses d'exploitation Exploitatie-uitgaven	Compte général Algemene rekening	Compte 1996 Rekening Droits constatés Vastgestelde rechten	Budget 1997 Begroting Initial Oorspronkelijk	Budget 1997 Begroting Modifié Gewijzigd	Budget 1998 Begroting Estimation Schatting
71	Fonctionnement - Werkingskosten					
8446/12400/11	Achat de repas préparés Aankoop klaargemaakte maaltijden	6170000				
8446/00000/71	Total Fonctionnement - Totaal Werkingskosten					
8446/00000/73	Sous-Total - Subtotaal					
74	Facturation interne - Interne facturering					
8446/03100/07	Frais de fonctionnement d'alimentation facturés Gefactureerde werkingskosten voeding	6472007				
8446/00000/74	Total Facturation interne - Totaal Interne facturering					
8446/00000/75	Total dépenses d'exploitation - Totaal exploitatieuitgaven					

Tableau récapitulatif du service d'exploitation - Overzichtstabel van de exploitatiedienst 8446:8446

	Prestations — Prestaties		Transferts — Overdrachten	Produits Financiers — Financiële opbrengsten	Sous-Total — Subtotaal	Facturation interne — Interne facturering	Total — Totaal
Recettes - Ontvangsten							
	Personnel — Personeel	Fonctionnement — Werkingskosten	Redistribution — Herverdeling	Charges financières — Financiële lasten	Sous-Total — Subtotaal	Facturation interne — Interne facturering	Total — Totaal
Dépenses - Uitgaven							
Résultat - Resultaat							

Tableau récapitulatif du service des investissements - Overzichtstabel van de investeringsdienst 8446:8446

	Interventions — Tegemoetkomingen	Aliénations — Vervreemdingen	Financement — Financiering	Sous-Total — Subtotaal	Facturation interne — Interne facturering	Total — Totaal
Recettes - Ontvangsten						
	Contributions — Bijdragen	Investissements — Investeringskosten	Dette — Schuld	Sous-Total — Subtotaal	Facturation interne — Interne facturering	Total — Totaal
Dépenses - Uitgaven						
Résultat - Resultaat						

Tableau récapitulatif global - Globale Overzichtstabel 8446:8446

Sous-fonction - Onderfunctie	Résultat Positif - Positief resultaat	Résultat Négatif - Negatief resultaat
8446:8446		

S/F. 84492 : 84492 Service de réinsertion professionnelle - Sociale - en beroepsherinschakelingdienst

Article F/E/N° Artikel F/E/Nr	Recettes d'exploitation Exploitationontvangsten	Compte général Algemene rekening	Compte 1996 Rekening Droits constatés — Vastgestelde rechten	Budget 1997 Begroting Initial — Oorspronkelijk	Budget 1997 Begroting Modifié — Gewijzigd	Budget 1998 Begroting Estimation — Schatting
60	Prestations - Prestaties					
84492/16100/08	Intervention des bénéficiaires ou des pensionnaires Tussenkomst van de begunstigten of kostgangers	7100500				
84492/00000/60	Total Prestations - Totaal Prestaties					
61	Transferts - Overdrachten					
84492/38000/01	Indemnités pour petits dommages Vergoedingen voor kleine schade	7156000				
84492/46500/06	Interv.pouvoir central dans les charges contract.subsidiés Tussenkomst centrale overheid lasten van gesubv.contr.	7340000				
84492/46500/11	Interv.du pouvoir central dans les frais de fonctionnement Tussenkomst van de centrale overheid in de werkingskosten	7340900				
84492/00000/61	Total Transferts - Totaal Overdrachten					
84492/00000/63	Sous-Total - Subtotaal					
84492/00000/65	Total recettes d'exploitation - Totaal exploitatieontvangsten					

Article F/E/N* Artikel F/E/Nr	Dépenses d'exploitation Exploitatie-uitgaven	Compte général Algemene rekening	Compte 1996 Rekening Droits constatés Vastgestelde rechten	Budget 1997 Begroting Initial Oorspronkelijk	Budget 1997 Begroting Modifié Gewijzigd	Budget 1998 Begroting Estimation Schatting
70	Personnel - Personeel					
84492/11100/15	Rémunération du personnel spécifique (*) Bezoldiging specifiek personeel (*)	6215100				
84492/11100/19	Rémunération des contractuels subsidiés spécifiques Bezoldiging specifieke gesubsidieerde contractuelen	6220100				
84492/11200/15	Allocations sociales directes du personnel spécifique Rechtstreekse sociale toelagen aan het specifiek personeel	6215200				
84492/11200/19	Allocations sociales directes contractuels subsidiés spéc. Rechtstreekse sociale toelagen specifiek gesubs. contr.	6220200				
84492/11300/15	Cotisations patronales ONSS/APL personnel spécifique Werkgeversbijdragen RSZ/PPO voor het specifiek personeel	6215300				
84492/11300/19	Cotisations patronales ONSS/APL contr.subv.spécifique Werkgeversbijdragen RSZ/PPO specifieke gesubs.contractuelen	6220300				
84492/11700/15	Cotis. assurance A.T. et maladie prof. pers.spécifique Bijdragen verzekering A.O. en beroepsziekten spec.personeel	6215700				
84492/11700/19	Cotis. assurance A.T. et maladie prof. contr.subsid.spéc Bijdragen verzekering A.O. en beroepsziekten spec.ges. contr.	6220700				
84492/11900/15	Cotisation au service médical du travail pers. spécifique Bijdragen arbeidsgeneeskundige dienst specifiek personeel	6215900				
84492/11900/19	Cotisation au service médical du travail contr.subs.spécif. Bijdragen arbeidsgeneeskundige dienst spec.gesubs. contr.	6220900				
84492/00000/70	Total Personnel - Totaal Personeel					
71	Fonctionnement - Werkingskosten					
84492/12300/02	Frais de bureau, affranchissement, téléphone Kantoorkosten, post, telefoon	6150100				
84492/12300/08	Paiement des prestations du service médical du travail Betaling van de prestaties arbeidsgeneeskundige dienst	6120800				
84492/12500/02	Frais de nettoyage, entretien et exploitation de bâtiments Kosten reiniging, onderhoud, beheer en behoud van gebouwen	6130200				
84492/00000/71	Total Fonctionnement - Totaal Werkingskosten					
84492/00000/73	Sous-Total - Subtotaal					
84492/00000/75	Total dépenses d'exploitation - Totaal exploitatieuitgaven					

Tableau récapitulatif du service d'exploitation - Overzichtstabel van de exploitatiedienst 84492:84492

	Prestations — Prestaties		Transferts — Overdrachten	Produits Financiers — Financiële opbrengsten	Sous-Total — Subtotaal	Facturation interne — Interne facturering	Total — Totaal
Recettes - Ontvangsten							
	Personnel — Personeel	Fonctionnement — Werkingskosten	Redistribution — Herverdeling	Charges financières — Financiële lasten	Sous-Total — Subtotaal	Facturation interne — Interne facturering	Total — Totaal
Dépenses - Uitgaven							
Résultat - Resultaat							

Tableau récapitulatif du service des investissements - Overzichtstabel van de investeringsdienst 84492:84492

	Interventions — Tegemoetkomingen	Aliénations — Vervreemdingen	Financement — Financiering	Sous-Total — Subtotaal	Facturation interne — Interne facturering	Total — Totaal
Recettes - Ontvangsten						
	Contributions — Bijdragen	Investissements — Investeringskosten	Dette — Schuld	Sous-Total — Subtotaal	Facturation interne — Interne facturering	Total — Totaal
Dépenses - Uitgaven						
Résultat - Resultaat						

Tableau récapitulatif global - Globale Overzichtstabel 84492:84492

Sous-fonction - Onderfunctie	Résultat Positif - Positief resultaat	Résultat Négatif - Negatief resultaat
84492:84492		

## S/F. 8721 : 8721 Hôpitaux, sanatoriums, maternités - Ziekenhuizen, sanatoria, kraaminrichtingen

Article F/E/N° Artikel F/E/Nr	Recettes d'exploitation Exploitationontvangsten	Compte général Algemene rekening	Compte 1996 Rekening Droits constatés — Vastgestelde rechten	Budget 1997 Begroting Initial — Oorspronkelijk	Budget 1997 Begroting Modifié — Gewijzigd	Budget 1998 Begroting Estimation — Schatting
61	Transferts - Overdrachten					
8721/46400/01	Remboursement intérêts emprunts à charge du pouvoir central Terugbetaling intresten op leningen van de centrale overheid	7510000				
8721/00000/61	Total Transferts - Totaal Overdrachten					
8721/00000/63	Sous-Total - Subtotaal					
8721/00000/65	Total recettes d'exploitation - Totaal exploitatieontvangsten					

Article F/E/N° Artikel F/E/Nr	Recettes d'investissement Investeringsontvangsten	Compte général Algemene rekening	Compte 1996 Rekening Droits constatés — Vastgestelde rechten	Budget 1997 Begroting Initial — Oorspronkelijk	Budget 1997 Begroting Modifié — Gewijzigd	Budget 1998 Begroting Estimation — Schatting
80	Interventions - Tegemoetkomingen					
8721/66300/51	Rembours.par pouvoir central d'amort.sur emprunt à sa charge Terugbetaling door de centrale overheid van aflossingen van	2910000				
8721/66300/52	Subsides en capital du pouvoir central pour investissements Toelagen in kapitaal centrale overheid voor investeringen	1500100				
8721/00000/80	Total Interventions - Totaal Tegemoetkomingen					
8721/00000/83	Sous-Total - Subtotaal					
8721/00000/85	Total recettes d'investissement - Totaal investeringsontvangsten					

Article F/E/N* Artikel F/E/Nr	Dépenses d'exploitation Exploitatie-uitgaven	Compte général Algemene rekening	Compte 1996 Rekening Droits constatés Vastgestelde rechten	Budget 1997 Begroting Initial Oorspronkelijk	Budget 1997 Begroting Modifié Gewijzigd	Budget 1998 Begroting Estimation Schatting
7X	Charges financières - Financiële lasten					
8721/21100/01	Intérêts des emprunts à charge du C.P.A.S. Intersten op leningen ten laste van het OCMW	6500000				
8721/21200/01	Intérêts des emprunts à charge du pouvoir central Intersten op leningen ten laste van de centrale overheid	65000200				
8721/00000/7X	Total Charges financières - Totaal Financiële lasten					
8721/00000/73	Sous-Total - Subtotaal					
8721/00000/75	Total dépenses d'exploitation - Totaal exploitatieuitgaven					

Article F/E/N* Artikel F/E/Nr	Dépenses d'investissement Investeringsuitgaven	Compte général Algemene rekening	Compte 1996 Rekening Droits constatés Vastgestelde rechten	Budget 1997 Begroting Initial Oorspronkelijk	Budget 1997 Begroting Modifié Gewijzigd	Budget 1998 Begroting Estimation Schatting
92	Dette - Schuld					
8721/91100/51	Remboursement périodique des emprunts à charge du CPAS Periodieke aflossing van leningen ten laste van het OCMW	1700900				
8721/91100/52	Remboursement anticipé des emprunts à charge du CPAS Vervroegde aflossing van leningen ten laste van het OCMW	1700800				
8721/91200/51	Remboursement périodique des emprunts du pouvoir central Periodieke aflossing van leningen centrale overheid	1701900				
8721/00000/92	Total Dette - Totaal Schuld					
8721/00000/93	Sous-Total - Subtotaal					
8721/00000/95	Total dépenses d'investissement - Totaal investeringsuitgaven					

Tableau récapitulatif du service d'exploitation - Overzichtstabel van de exploitatiedienst 8721:8721

	Prestations — Prestaties		Transferts — Overdrachten	Produits Financiers — Financiële opbrengsten	Sous-Total — Subtotaal	Facturation interne — Interne facturering	Total — Totaal
Recettes - Ontvangsten							
	Personnel — Personeel	Fonctionnement — Werkingskosten	Redistribution — Herverdeling	Charges financières — Financiële lasten	Sous-Total — Subtotaal	Facturation interne — Interne facturering	Total — Totaal
Dépenses - Uitgaven							
Résultat - Resultaat							

Tableau récapitulatif du service des investissements - Overzichtstabel van de investeringsdienst 8721:8721

	Interventions — Tegemoetkomingen	Aliénations — Vervreemdingen	Financement — Financiering	Sous-Total — Subtotaal	Facturation interne — Interne facturering	Total — Totaal
Recettes - Ontvangsten						
	Contributions — Bijdragen	Investissements — Investeringskosten	Dette — Schuld	Sous-Total — Subtotaal	Facturation interne — Interne facturering	Total — Totaal
Dépenses - Uitgaven						
Résultat - Resultaat						

Tableau récapitulatif global - Globale Overzichtstabel 8721:8721

Sous-fonction - Onderfunctie	Résultat Positif - Positief resultaat	Résultat Négatif - Negatief resultaat
8721:8721		

Tableau récapitulatif des recettes d'exploitation - Overzichtstabel van de exploitatieontvangsten

	Fonctions - Functies	Prestations — Prestaties 60	Transferts — Overdrachten 61	Produits Financiers — Financiële opbrengsten 62	Sous-Total — Subtotaal 63	Facturation interne — Interne facturering 64	Total — Totaal 65/67
0090	0020 Recettes et dépenses générales - Algemene ontvangsten en uitgaven						
0290	0200 Fonds - Fondsen						
1230	1010-1210 Administration générale - Algemeen bestuur						
1290	1240 Patrimoine privé - Privaat patrimonium						
1310	1310 Services généraux - Algemene diensten						
1390	1390 Cuisine centrale - Centrale keuken						
8290	8200-8270 Avances - Voorschotten						
8320	8320 Aide sociale - Sociale bijstand						
8341	8341 Maisons de repos(maisons de repos et de soins) - Bejaarden - en verzorgingstehuizen						
8351	8351 Etablissements pour enfants et jeunes gens - Tehuizen voor kinderen en jongeren						
8370	8370 Pensions alimentaires - Onderhoudsgelden						
8441	8441 Aides familiales et seniors - Gezins- en bejaardenhulp						
8446	8446 Repas à domicile - Thuisbezorgde maaltijden						
84492	84492 Service de réinsertion professionnelle - Sociale - en beroepsherinschakelingdienst						
8721	8721 Hôpitaux, sanatoriums, maternités - Ziekenhuizen, sanatoria, kraaminrichtingen						
9990	Total exercice propre sans prélèvements - Totaal eigen dienstjaar zonder overboekingen						
0690	0600 Prélèvements - Overboekingen						
9990	Total exercice propre avec prélèvements - Totaal eigen dienstjaar met overboekingen						
	Balance exercice propre - Balans eigen dienstjaar				Déficit - Tekort		
0010	0010 Résultat reporté - Overgedragen resultaat						
9990	Total exercice propre + résultat positif reporté - Totaal eigen dienstjaar + positief overgedragen resultaat						
	Balance exercice propre + résultat positif reporté - Balans eigen dienstjaar + positief overgedragen resultaat				Déficit - Tekort		

Tableau récapitulatif des dépenses d'exploitation - Overzichtstabel van de exploitatieuitgaven

	Fonctions - Functies	Personnel — Personeel  70	Fonctionnement — Werkingskosten  71	Redistribution — Herverdeling  72	Charges financières — Financiële lasten  7X	Prélèvement — Overboekingen  7Y	Sous-Total — Subtotaal  73	Facturation interne — Interne facturering  74	Total — Totaal  75/77
0090	0020 Recettes et dépenses générales - Algemene ontvangsten en uitgaven								
1230	1010-1210 Administration générale - Algemeen bestuur								
1290	1240 Patrimoine privé - Privaat patrimonium								
1310	1310 Services généraux - Algemene diensten								
1390	1390 Cuisine centrale - Centrale keuken								
8290	8200-8270 Avances - Voorschotten								
8320	8320 Aide sociale - Sociale bijstand								
8341	8341 Maisons de repos(maisons de repos et de soins) - Bejaarden - en verzorgingstehuizen								
8351	8351 Etablissements pour enfants et jeunes gens - Tehuizen voor kinderen en jongeren								
8370	8370 Pensions alimentaires - Onderhoudsgelden								
8441	8441 Aides familiales et seniors - Gezins- en bejaardenhulp								
8446	8446 Repas à domicile - Thuisbezorgde maaltijden								
84492	84492 Service de réinsertion professionnelle - Sociale - en beroepsherinschakelingdienst								
8721	8721 Hôpitaux, sanatoriums, maternités - Ziekenhuizen, sanatoria, kraaminrichtingen								
9990	Total exercice propre sans prélèvements - Totaal eigen dienstjaar zonder overboekingen								
0690	0600 Prélèvements - Overboekingen								
9990	Total exercice propre avec prélèvements - Totaal eigen dienstjaar met overboekingen								
	Balance exercice propre - Balans eigen dienstjaar						Excédent Overschot		
0010	0010 Résultat reporté - Overgedragen resultaat								
9990	Total exercice propre + résultat négatif reporté - Totaal eigen dienstjaar + negatief overgedragen resultaat								
	Balance exercice propre + résultat négatif reporté - Balans eigen dienstjaar + negatief overgedragen resultaat						Excédent Overschot		

Tableau récapitulatif des recettes d'investissement - Overzichtstabel van de investeringsontvangsten

	Fonctions - Functies	Interventions — Tegemoet- komingen 80	Aliénations — Vervreemdingen 81	Financement — Financiering 82	Sous-Total — Subtotaal 83	Facturation interne — Interne facturering 84	Total — Totaal 85/87
1230	1010-1210 Administration générale - Algemeen bestuur						
1290	1240 Patrimoine privé - Privaat patrimonium						
8341	8341 Maisons de repos(maisons de repos et de soins) - Bejaarden- en verzorgingstehuizen						
8351	8351 Etablissements pour enfants et jeunes gens - Tehuizen voor kinderen en jongeren						
8721	8721 Hôpitaux, sanatoriums, maternités - Ziekenhuizen, sanatoria, kraaminrichtingen						
9990	Total exercice propre sans prélèvements - Totaal eigen dienstjaar zonder overboekingen						
0690	0600 Prélèvements - Overboekingen						
9990	Total exercice propre avec prélèvements - Totaal eigen dienstjaar met overboekingen						
	Balance exercice propre - Balans eigen dienstjaar				Déficit - Tekort		

Tableau récapitulatif des dépenses d'investissement - Overzichtstabel van de investeringsuitgaven

	Fonctions - Functies	Contributions — Bijdragen 90	Investis- sements — Investerings 91	Dette — Schuld 92	Prélèvement — Overboe- kingen 9Y	Sous -Total — Subtotaal 93	Facturation interne — Interne facturering 94	Total — Totaal 95/97
1230	1010-1210 Administration générale - Algemeen bestuur							
1290	1240 Patrimoine privé - Privaat patrimonium							
1390	1390 Cuisine centrale - Centrale keuken							
8341	8341 Maisons de repos(maisons de repos et de soins) - Bejaarden - en verzorgingstehuizen							
8351	8351 Etablissements pour enfants et jeunes gens - Tehuizen voor kinderen en jongeren							
8721	8721 Hôpitaux, sanatoriums, maternités - Ziekenhuizen, sanatoria, kraaminrichtingen							
9990	Total exercice propre sans prélèvements - Totaal eigen dienstjaar zonder overboekings							
0690	0600 Prélèvements - Overboekings							
9990	Total exercice propre avec prélèvements - Totaal eigen dienstjaar met overboekings							
	Balance exercice propre - Balans eigen dienstjaar					Excédent Overschot		

Tableau récapitulatif synthétique - Synthetische overzichtstabel

	Total recettes d'exploitation — Totaal exploitatieontvangsten	Total dépenses d'exploitation — Totaal exploitatieuitgaven	Total recettes d'investissement — Totaal investeringsontvangsten	Total dépenses d'investissement — Totaal investeringsuitgaven	Total général des recettes — Algemeen totaal der ontvangsten	Total général des dépenses — Algemeen totaal der uitgaven
Total des sous-fonctions Totaal der subfuncties						

Tableau récapitulatif détaillé - Omstandige overzichtstabel

	Total recettes d'exploitation — Totaal exploitatieontvangsten	Total dépenses d'exploitation — Totaal exploitatieuitgaven	Total recettes d'investissement — Totaal investeringsontvangsten	Total dépenses d'investissement — Totaal investeringsuitgaven	Total général des recettes — Algemeen totaal der ontvangsten	Total général des dépenses — Algemeen totaal der uitgaven
Total des sous-fonctions à l'exclusion des prélèvements Totaal der subfuncties met uitzondering van overboekingen						
Prélèvements - Overboekingen						
Total - Totaal						
Balance Balans	Excédent - Overschot Déficit - Tekort					
Résultat reporté Overgedragen resultaat						
Total - Totaal						

S/F. 0000 : 0000 Rés., prov., garant., fondations, comptes d'attente et de régularisation. - Reserves, voorzieningen, garanties, stichtingen, wacht en regularisatierekeningen

Article F/E/N° Artikel F/E/Nr	Recettes — Ontvangsten	Compte général — Algemene rekening	Compte 1996 Rekening — Droits constatés — Vastgestelde rechten	Budget 1997 Begroting — Initial — Oorspronkelijk	Budget 1997 Begroting — Modifié — Gewijzigd	Budget 1998 Begroting — Estimation — Schatting
68	Opérations bilantaires - Balans bewegingen					
0000/00001/13	Fonds de roulement - Dotation Kasgeldfonds - Dotatie	1300000				
0000/00001/21	Fonds de réserve d'exploitation - Dotation Exploitatiefondsen - Dotatie	1310000				
0000/00001/22	Fonds de réserve d'investissement - Dotation du service d'exploitation Investeringsreservecapitaal - Dotatie van de dienst exploitatie	1320010				
0000/00001/23	Fonds de réserve d'investissement - Dotation du service d'investissement Investeringsreservecapitaal - Dotatie van de dienst investeringen	1320020				
0000/00001/24	Fonds d'amortissement des actifs immobilisés - Dotation Afschrijvingsfondsen vaste activa - Dotatie	1330000				
0000/00001/25	Fonds de réserves spécifiques (Dons, legs sans affectation, etc..) - Dotation Specifieke reservecapitalen (Giften, legaten zonder affectatie, enz..) - Dotatie	1340000				
0000/00001/26	Dons et legs avec affectation - Dotation Giften, legaten met affectatie - Dotatie	1360000				
0000/00001/52	Fondations en capital avec affectation - Dotation Stichtingen in kapitaal met affectatie - Dotatie	1380000				
0000/00001/53	Garanties reçues - Cautionnements Ontvangen waarborgen - Borgstellingen	1740000				
0000/00001/55	Provision pour risques et charges - Dotation Voorzieningen risico's en kosten - Dotatie	1600000				
0000/00001/56	Fonds pour créances aléatoires - Dotation Fonds voor onzekere schuldvoor-deringen - Dotatie	1610000				
0000/00001/57	Fonds de pension - Dotation Pensioenfonds - Dotatie	1350000				
0000/00001/82	Montants pour compte de tiers - Encaissements Bedragen voor rekening van derden - Inningen	4993100				

Article F/E/N° Artikel F/E/Nr	Recettes Ontvangsten	Compte général — Algemene rekening	Compte 1996 Rekening — Droits constatés — Vastgestelde rechten	Budget 1997 Begroting Initial — Oorspronkelijk	Budget 1997 Begroting Modifié — Gewijzigd	Budget 1998 Begroting Estimation — Schatting
0000/00001/83	Montants à identifier - Encaissements Te identificeren bedragen - Inningen	4990100				
0000/00001/84	Affectation provisoire des primes en faveur du personnel co Voorlopige affectatie premies ten voordele van gesubsidieerd	4991100				
0000/00001/85	Montants versés indûment - Encaissements Ten onrechte gestorte bedragen - Inningen	4992100				
0000/00001/86	Comptes spéciaux en attente de régularisation - Encaissement Speciale rekeningen in afwachting van regularisatie - Inning	4994100				
0000/00001/87	Comptes de tiers ou dépôts provisoires - Encaissements Rekeningen van derden in voorlopige deposito's - Inningen	4800100				
0000/00001/88	Cautions des locataires - Versements Borgtochten van huurders - Stortingen	4810100				
0000/00001/89	Montants prélevés ou payés indûment - Restitution Ten onrechte afgenomen of betaalde bedragen - Teruggave	4995100				
0000/00001/90	Opérations de dépenses à régulariser - Régularisation Uitgaven verrichtingen te regulariseren - Regularisatie	4996100				
0000/00001/91	Dépenses non identifiées - Identification Te identificeren uitgaven - Identificatie	4997100				
0000/00000/68	Total - Totaal					

Article F/E/N° Artikel F/E/Nr	Dépenses Uitgaven	Compte général — Algemene rekening	Compte 1996 Rekening — Droits constatés — Vastgestelde rechten	Budget 1997 Begroting — Initial — Oorspronkelijk	Budget 1997 Begroting — Modifié — Gewijzigd	Budget 1998 Begroting — Estimation — Schatting
78	Opérations bilantaires - Balans bewegingen					
0000/00002/13	Fonds de roulement - Prélèvement Kasgeldfonds - Overboeking	1300100				
0000/00002/21	Fonds de réserve d'exploitation - Prélèvement Exploitatie reservefonds - Overboeking	1310100				
0000/00002/22	Fonds de réserve d'investissement provenant du serv. d'exploitat. - Prélèvement Investeringsreservefonds komende van de dienst exploitatie - Overboeking	1320110				
0000/00002/23	Fonds de réserve d'investissement provenant du service d'investis. - Prélèvement Investeringsreservefonds komende van de dienst investeringen - Overboeking	1320120				
0000/00002/24	Fonds d'amortissement des actifs immobilisés - Prélèvement Afschrijvingsfonds vaste activa - Overboeking	1330100				
0000/00002/25	Fonds de réserves spécifiques (Dons, legs sans affectation, etc.) - Prélèvement Spécifieke reservefondsen (Giften, legaten zonder affectatie, enz.) - Overboeking	1340100				
0000/00002/26	Dons et legs avec affectation - Prélèvement Giften, legaten met affectatie - Overboeking	1360100				
0000/00001/52	Fondations en capital avec affectation - Prélèvement Stichtingen in kapitaal met affectatie - Overboeking	1380100				
0000/00001/53	Garanties reçues - Remboursement Ontvangen waarborgen - Terugbetaling	1740900				
0000/00001/55	Provision pour risques et charges - Reprise Voorzieningen risico's en kosten - Terugnname	1600100				
0000/00002/56	Fonds pour créances aléatoires - Reprise Fonds voor onzekere schuldvorderingen - Terugnname	1610100				
0000/00002/57	Fonds de pension - Reprise Pensioenfondsen - Terugnname	1350100				

Article F/E/N° Artikel F/E/Nr	Dépenses Uitgaven	Compte général — Algemene rekening	Compte 1996 Rekening — Droits constatés — Vastgestelde rechten	Budget 1997 Begroting Initial — Oorspronkelijk	Budget 1997 Begroting Modifié — Gewijzigd	Budget 1998 Begroting Estimation — Schatting
0000/00002/82	Montants pour compte de tiers - Décaissements Bedragen voor rekening van derden - Uitbetalingen	4993200				
0000/00002/83	Montants à identifier - Décaissements Te identificeren bedragen - Uitbetalingen	4990200				
0000/00002/84	Répartition des primes en faveur du personnel contr.l subs. Verdeling van premies voor gesubsidieerde contractuelen	4991200				
0000/00002/85	Montants versés indûment - Décaissements Ten onrechte gestorte bedragen - Uitbetalingen	4992200				
0000/00002/86	Comptes spéciaux en attente de régularisation - Décaissements Speciale rekeningen in afwachting van regularisatie - Uitbetalin- gen	4994200				
0000/00002/87	Comptes de tiers en dépôts provisoires - Décaissements Rekeningen derde in voorlopige deposito's - Uitbetalingen	4800200				
0000/00002/88	Cautions des locataires - Remboursements Borgtochten van huurders - Terugbetalingen	4810200				
0000/00002/89	Montants prélevés ou payés indûment - Décaissements Ten onrechte afgenomen of betaalde bedragen - Uitbetalingen	4995200				
0000/00002/90	Opérations de dépenses à régulariser - Décaissements Uitgaven verrichtingen te regulariseren - Uitbetalingen	4996200				
0000/00002/91	Dépenses non identifiées - Décaissements Te identificeren uitgaven - Uitbetalingen	4997200				
0000/00000/78	Total - Totaal					

## AVIS DU GROUPE TECHNIQUE - ADVIES TECHNISCHE GROEP

## BUDGET DU C.P.A.S. - BEGROTING VAN HET O.C.M.W.

Arrêté par le Conseil en séance du .....  
 Vastgesteld door de Raad bij zitting van .....

(1) Etaient présents : MM. .... Président - Voorzitter,

Aanwezig de Dames, Heren :

..... Membres - Leden  
 et/en ..... Secrétaire - Secretaris.

Le Secrétaire - De secretaris, Par le C.P.A.S. - Voor het O.C.M.W.  
 Sceau - Stempel Le Président - De Voorzitter,

(1) Nom et prénom en caractère d'imprimerie/ Naam en voornaam in drukkerijkarakter

Transmis à l'Administration communale le ..... 19 ...  
 Gestuurd aan het Gemeentebestuur op .....

Le Secrétaire - De Secretaris, Le Président - De Voorzitter,

Reçu à l'Administration communale, le ..... 19 ...  
 Ontvangen op het Gemeentebestuur op .....

Vu et approuvé par le Conseil communal en séance du .....  
 Gezien en goedgekeurd door de Gemeenteraad bij zitting van .....

Etaient présents : MM. ....  
 Aanwezig de Dames, Heren :  
 .....

Par le Conseil - Voor de Raad :  
 Le Secrétaire - De Secretaris, Le Bourgmestre - De Burgemeester,

Vu pour être annexé à l'arrêté du Collège réuni du 25 février 1999.  
 Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van het Verenigd College van 25 februari 1999.

Les Membres du Collège réuni compétents pour la politique de l'Aide aux personnes,  
 De Leden van het Verenigd College, bevoegd voor het beleid inzake Bijstand aan personen,

R. GRIJP

D. GOSUIN